



Használati útmutató Mikrohullámú sütő





Feltétlenül olvassa el a használati utasítást a felállítás - beszerelés -
üzembe helyezés előtt.
Ezáltal megvédi önmagát és másokat, valamint elkerüli a károkat.

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések	5
Az első használat előtt	14
Telepítés	15
Beépítési méretek.....	15
Elektromos csatlakozás.....	20
Az ön hozzájárulása a környezetvédelemhez	21
Készülék-leírás	22
Kezelési terület	23
Kezelőelemek	24
Be/Ki gomb 	24
Kijelző	24
Érintőgombok.....	24
Érintőgombok a kijelző felett.....	24
Érintőgombok a kijelző felett.....	25
A kijelző piktogramjai.....	26
Kezelési elv	27
Menüpont kiválasztása és érték vagy beállítás módosítása	27
Üzem mód vagy funkció kiválasztása	27
Hőkezelési folyamat megszakítása	27
Működési leírás	28
Teljesítmény leírás	29
Üzem módok	29
Mikrohullám üzemmód.....	29
Automatikus programok.....	29
Edényválasztás mikrohullámú sütőhöz	30
Anyag és forma	30
Edény tesztelése	32
A fröccsenésgátló fedél.....	33
Első üzembe helyezés	34
Pontos idő módosítása.....	35
Beállítások	36
A beállítások áttekintése	36
Beállítások módosítása	37
Nyelv	37

Pontos idő	37
Kijelző	37
Időkijelzés formátuma	37
beállítás	37
Hangerő	38
Hangjelzések	38
Gomb hang	38
Kijelző fényereje	38
Egységek	38
Súly	38
Melegentartás	38
Gyors MH	38
Popcorn	38
Étel a készülékben van?	38
Biztonság	39
Reteszelés 	39
Billentyűzár	39
Szoftver verzió	39
Kereskedő	39
Bemutatótermi üzemmód	39
Gyári beállítások	39
Kezelés	40
Az ajtó nyitása	40
Az edény beállítása a sütőtérbe	40
Forgótányér	40
Az ajtó zárása	40
A folyamat indítása	40
Étel készülékben van?	41
A folyamat megszakítása / folyamat folytatása	41
A bevitel módosítása	41
A folyamat törlése	41
A befejezett folyamat után	41
Melegentartás	41
Hőkezelési idők programozása	42
Gyors mikrohullám kiválasztása	42
Idő és teljesítmény módosítása	42
Üzembe helyezési zár	43
Stopper használata	44
Stopper módosítása	44
A stopper törlése	44
Stopper + hőkezelési folyamat használata	44

Tartalom

Kezelés - Automatikus programok	45
Automatikus programok használata.....	45
Főzés 	45
Felolvasztás	45
Melegítés	46
Popcorn 	46
Receptek - Automatikus programok	47
Melegítés	53
Főzés	55
Felolvasztás	56
Befőzés	57
Alkalmazási példák	58
Adatok a vizsgálointézetek számára	59
Tisztítás és ápolás	60
Mi a teendő, ha	63
Ügyfélszolgálat	66
Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén	66
Garancia	66

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Ez a mikrohullámú sütő megfelel az előírt biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és vagyoni károkhoz vezethet.

Olvassa el figyelmesen a Használati útmutatót, mielőtt üzembe helyezi. Ez fontos útmutatásokat tartalmaz a beépítéshez, a biztonsághoz, a használathoz és a karbantartáshoz. Ezáltal védi önmagát, valamint elkerüli a károkat.

Az IEC/EN 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a készülék telepítéséről szóló fejezetet valamint a biztonsági előírásokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.

A Miele nem tehető felelőssé azon károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.

Őrizze meg a használati útmutatót és adja azt tovább az esetleges következő tulajdonosnak.

Rendeltetészerű használat

- ▶ A mikrohullámú készülék saját háztartási használatra alkalmas. Ez a mikrohullámú sütő nem alkalmas a szabadban történő alkalmazásra.
- ▶ A mikrohullámú sütőt csak 2000 m-es tengerszint feletti magasság alatt szabad használni.
- ▶ A mikrohullámú sütőt kizárólag háztartási keretek között használja élelmiszerek felengedéséhez, hevítéséhez, főzéséhez és befőzéséhez. Minden más felhasználási mód nem megengedett.
- ▶ Ha gyúlékony anyagokat szárít mikrohullámú sütőben, a nedveségtartalma elpárolog. Ezáltal kiszáradhatnak és meggyulladhatnak. Soha ne használja a mikrohullámú sütőt gyúlékony anyagok tárolására és szárítására.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Azok a személyek, akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a mikrohullámú sütőt biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket. Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ A sajátos követelmények miatt (pl. hőmérséklet, nedvesség, kémiai ellenálló képesség, kopásállóság és rezgés) a sütőtér speciális világító eszközzel van felszerelve. Ezt a speciális világító eszközt csak az előírt rendeltetésre szabad használni. Nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A cserét csak a Miele engedélyével rendelkező szakember vagy a Miele ügyfélszolgálat végezheti el.
- ▶ A mikrohullámú sütő 1 db E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Gyermekek a háztartásban

- ▶ Használja az üzembehelyezési zárat, hogy a mikrohullámú sütőt ne tudják a gyermekek felügyelet nélkül bekapcsolni.
- ▶ Nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a mikrohullámú sütőtől, hacsak nem állandó felügyelet alatt állnak.
- ▶ Ezek a személyek csak akkor kezelhetik a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, ha úgy elmagyarázták nekik, hogy biztonságosan tudják kezelni. A gyermekeknek fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.
- ▶ Gyermekeknek nem szabad a készüléket felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.
- ▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a mikrohullámú sütő közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Fulladásveszély! A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ Sérülésveszély! Az ajtó terhelhetősége maximum 8 kg. A nyitott ajtó megsértheti a gyermekeket. Ne engedje, hogy a gyermekek a nyitott ajtóra álljanak, üljenek, azon lógjanak.

Műszaki biztonság

▶ A mikrohullámú sütő sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze a látható sérüléseket. Soha ne helyezzen üzembe sérült készüléket.

▶ Amennyiben a csatlakozóvezeték sérült, akkor azt a Miele által felhatalmazott szakembernek kell kicserélnie a felhasználó veszélyeztetésének elkerülése érdekében.

▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

▶ Hibás készüléknél bekapcsolt állapotban mikrohullámok léphetnek ki, ami veszélyt jelent a felhasználóra nézve. Ne használja a készüléket, ha

– az ajtó el van takarva.

- az ajtópántok lógnak.

- a házon, az ajtón, vagy a sütőtér falain látható lyukak vagy repedések vannak.

▶ Az áramvezető csatlakozók megérintése, valamint a villamos és mechanikai felépítés megváltoztatása veszélyt jelent önre, és adott esetben a mikrohullámú sütő működési zavarához vezethet. Soha ne nyissa ki a készülék házát.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A mikrohullámú sütő adattábláján található csatlakoztatási adatoknak (frekvencia és feszültség) feltétlenül meg kell egyezniük a villamos hálózat adataival, hogy a mikrohullámú sütő ne károsodjon. Hasonlítsa össze ezeket az adatokat csatlakoztatás előtt. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.
- ▶ Az elosztók vagy hosszabbító kábelek nem garantálják a szükséges biztonságot (tűzveszély). Ezekkel ne csatlakoztassa a mikrohullámú sütőt a villamos hálózatra.
- ▶ Ennek a mikrohullámú sütőnek az üzemeltetési biztonsága csak akkor biztosított, ha előírászerűen van a védővezető rendszerre csatlakoztatva. Rendkívül fontos, hogy ez az alapvető biztonsági feltétel jelen legyen, hogy azok a károk ki legyenek zárva, amelyeket hiányzó vagy megszakított védővezető okoz (pl. elektromos ütés). Kétség esetén vizsgáltsa meg a házi elosztó rendszert egy elektrotechnikai szakemberrel.
- ▶ A mikrohullámú sütőt csak beépítve használja, hogy a biztonságos működése szavatolva legyen.
- ▶ Szakszerűtlen javítások következtében a felhasználó komoly veszélyeknek lehet kitéve. A javításokat csak a Miele engedélyével rendelkező szakember vagy a Miele ügyfélszolgálat végezheti el.
- ▶ A garanciaigény elvész, ha a mikrohullámú sütő javítását nem a Miele által felhatalmazott vevőszolgálat végzi el.
- ▶ Szerelés vagy ápolás és tisztítás esetén a mikrohullámú sütőt le kell választani az elektromos hálózatról. Csak akkor van leválasztva az elektromos hálózatról, ha a következő feltételek egyike teljesült:
 - a készülék hálózati dugasza ki van húzvaNe a csatlakozó vezetékét húzza, hanem a hálózati csatlakozót, hogy a készüléket leválassza a hálózatról.
 - a házi villamos hálózat biztosítója ki van kapcsolva.
 - a háztartás becsavarható biztosítóka teljesen ki van csavarva.
- ▶ Csak eredeti alkatrészek esetében garantálja a Miele, hogy a biztonsági követelményeket teljesítik. Hibás alkatrészeket csak eredeti Miele alkatrészre szabad cserélni.

▶ Azokat a mikrohullámú sütőket, amelyek bútorajtó mögé vannak beépítve, csak nyitott bútorajtónál használja. Ne csukja be a bútorajtót, ha a készülék üzemel. A zárt bútor előlap mögött felgyülemlik a meleg és a nedvesség. Ezáltal a mikrohullámú sütő és a szekrény károsodhat. Csak akkor csukja be a bútorajtót, ha a készülék teljesen lehűlt.

▶ Ezt a készüléket nem szabad nem rögzített helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.

Szakszerű használat

▶ Gondoskodjon róla, hogy az ételeket mindig kellően megmelegítse. Az ehhez szükséges idő sok tényezőtől függ, mint a kiindulási hőmérséklet, a mennyiség, az étel fajtája és jellege, recept módosítások. Az ételben esetlegesen jelenlévő baktériumok csak elegendően magas hőmérséklet (> 70 °C) és elegendő hosszú idő esetén (> 10 p) pusztulnak el. Ha nem biztos benne, hogy az étel eléggé felmelegszik-e, válasszon valamivel hosszabb időt.

▶ Fontos, hogy a hőmérséklet az ételben egyenletesen eloszoljon, és elegendő magas is legyen.

Fordítsa meg az ételt vagy keverje meg, hogy egyenletesen felmelegedjen és vegye figyelembe a megadott kiegyenlítődési időket a melegítéskor, felengedéskor, főzéskor. A kiegyenlítődési idő az egy nyugalmi idő, ami közben a hőmérséklet az ételben egyenletesen eloszlik.

▶ Vegye figyelembe, hogy a főzés, melegítés, felolvasztási idők a mikrohullám esetén gyakran sokkal rövidebbek, mint a főzőlapon vagy a sütőben.

Túl hosszú idő az étel kiszáradásához és esetleg annak felgyulladásához vezethet. Tűzveszély áll fenn. Tűzveszély áll fenn kenyér, zsemle, virág, fűszerek szárításakor is. Ezeket ne szárítsa mikrohullámú sütőben!

▶ A magokkal, cseresznyemagokkal vagy zselével töltött párnák és hasonló dolgok akkor is meggyulladhatnak, ha melegítés után kivette már őket a mikrohullámú sütőből. Ne melegítse azokat a készülékben. Tűzveszély!

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ A mikrohullámú sütő nem alkalmas használati tárgyak tisztítására és fertőtlenítésére. Ezenkívül magas hőmérséklet keletkezik, és kivételkor égési sérülés veszély áll fenn. Tűzveszély!
- ▶ A mikrohullámú sütő károsodhat, ha nincs benne étel vagy rosszul van behelyezve. Ezért a készüléket ne használja edény előmelegítésére vagy fűszerek és hasonló dolgok szárítására.
- ▶ Csak akkor kapcsolja be a mikrohullámú sütőt, ha étel vagy barnító edény van a sütőtérben, és csak behelyezett forgótányérral üzemeltesse.
- ▶ Lezárt tartályokban, vagy palackokban melegítés közben nyomás képződik, amely robbanáshoz vezethet. Soha ne melegítsen ételt vagy folyadékot zárt edényben vagy palackban. Cumisüvegek esetén először távolítsa el a zárókupakot **és** a szívókát.
- ▶ Ételek melegítésekor a meleg közvetlenül az ételben jön létre, ezáltal az edény hidegebb marad. Csak az étel hőátadása miatt melegszik fel. Az étel kivétele után ellenőrizze, nehogy a kívánt hőmérsékletű-e. Ne az edény hőmérséklete alapján ítélje meg! **Különösen bébiétel melegítésekor ügyeljen a megfelelő hőmérsékletre!** A melegítés után jól keverje meg a bébiételt vagy rázza össze, és kóstolja meg, nehogy a bébit megégesse.
- ▶ Főzésnél, különösen folyadékok mikrohullámmal való utánmelegítésekor előfordulhat, hogy a forrási hőmérsékletet elérte, de tipikus gőzbuborékok még nem lépnek fel. A folyadék nem egyenletesen forr. Ez az úgynevezett forrási késedelem az edény kivételekor vagy megpázásakor hirtelen kezdődő gőzbuborék képződéshez és ezáltal hirtelen robbanásszerű kifutáshoz vezethet. Égési sérülésveszély! A gőzbuborék képződés olyan erős lehet, hogy magától kinyíllhat az ajtó. Sérülés és károsodás veszélye! A folyadékot hevítés/főzés előtt keverje meg. A hevítés után várjon minimum húsz mp-et, mielőtt az edényt kivesszi a sütőtérből. A hevítés alatt az edénybe tehet egy üveg pálcát vagy hasonló tárgyat, ha van rá mód.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Hagyja zárva a készülékajtót, ha az étel a sütőtérben füstölög, hogy az esetlegesen keletkező lángokat elfojtsa. Szakítsa meg a folyamatot úgy, hogy a mikrohullámú sütőt a Be/Ki gombbal kikapcsolja, és a hálózati dugaszt kihúzza. Csak akkor nyissa ki az ajtót, ha a füst elállt.
- ▶ Az olajok és zsírok túlhevülve meggyulladhatnak. A zsírral és olajjal végzett munkálatok során ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül. A készüléket ne használja olajban sütéshez. A meggyulladt olajat vagy zsírt soha ne oltsa vízzel. Kapcsolja ki a készüléket, és fojtsa el a lángokat úgy, hogy zárva hagyja az ajtót.
- ▶ A bekapcsolt mikrohullámú sütő közelében lévő gyúlékony tárgyak magas hőmérsékletnél meggyulladhatnak. A készüléket soha ne használja helyiségek fűtésére.
- ▶ Ha az ételek elkészítéséhez alkoholos italokat használ fel, ügyeljen arra, hogy az alkohol magas hőmérsékleteken elpárolog, és a forró felületeken meggyulladhat. Alkoholt soha ne hevítsen hígítatlanul. Tűzveszély!
- ▶ Azok az ételek, amelyeket a sütőtérben tart melegen vagy tárol, kiszáradhatnak és a kilépő nedvesség korrózióhoz vezethet a mikrohullámú sütőben. A kezelőfelület, a munkalap vagy a beépítő szekrény károsodhat. Ezért takarja le az ételeket.
- ▶ A konyhasó-tartalmú ételeket, vagy folyadékokat azonnal alaposan távolítsa el, ha a sütőtér rozsdamentes acél falaira jutottak, hogy elkerülje a korróziót.
- ▶ A sütőtér használat után forró. Égési sérülés veszélye áll fenn! Tisztítsa meg a sütőtérrel és a tartozékokat, amint lehültek. Túl hosszú várakozás feleslegesen megnehezíti a tisztítást, és szélsőséges esetben lehetetlenné teszi. Erős szennyeződések adott esetben károsíthatják a mikrohullámú sütőt, és akár veszélyes szituációkat okozhatnak. Tűzveszély!
Vegye figyelembe ehhez a „Tisztítás és ápolás“ fejezet megfelelő útmutatásait.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

▶ **Tűzveszély!** A mikrohullámú üzemre nem alkalmas műanyag edények károsodhatnak és a mikrohullámú sütő is megsérülhet. Ne használjon fém tartókat, alufóliát, evőeszközt, edényt fém felfekvő felülettel, ólomtartalmú kristályüveget, recézett peremű tálakat, nem hőálló műanyag edényt, fa edényt, fémcsipeszt, belső fémhuzalos műanyag és papírcsipeszt, műanyagpoharat, nem teljesen lehúzott alumínium fedéllel (lásd az „Edényválasztás mikrohullámú sütőhöz“ fejezetet).

Ha ilyen tárgyakat használ, az edény megsérülhet vagy tűzveszély állhat fenn.

▶ Az eldobható műanyag edényeknek az „Edényválasztás mikrohullámú sütőhöz / Műanyag“ fejezetben felsorolt tulajdonságokkal kell rendelkezniük.

Ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, ha az élelmiszert műanyag, papír, vagy más éghető anyagból készült eldobható tartóban melegíti vagy főzi.

▶ A melegentartó csomagolások többek között vékony alufóliából állnak. Ez a fólia visszaveri a mikrohullámokat. A mikrohullámok a papírt olyan erősen felhevítik, hogy meggyulladhat.

Ne melegítsen a mikrohullámú sütőben melegentartó csomagolásban lévő ételeket, mint a grillcsirkéhez használatos zacskók.

▶ Ha héj nélküli tojást melegít, akkor a tojássárgája a készítés után nagy nyomással kispriccelhet. Előzőleg többször szurkálja meg a tojás sárgájának hártóját.

▶ Ha tojást a héjában a mikrohullámú sütőben melegít, az még a sütőtérből való kivételt követően is szétdurranhat. Tojást a héjában csak speciális edényben főzzön.

Ne melegítsen főtt tojást a mikrohullámú sütőben.

▶ Ha erős héjú élelmiszereket, mint paradicsom, virsli, héjában főtt krumpli, padlizsán, melegít, azok felhasadhatnak. Szurkálja meg, ill. metssze be ezeket az élelmiszereket előzőleg többször, hogy a keletkező gőz el tudjon szökni.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

- ▶ Üreges fogantyúval és fedélfogantyúval rendelkező edény nem alkalmas a mikrohullámú üzemmódhoz. Az üregekbe nedvesség kerülhet, és erős nyomás keletkezhet, amely az üreget szétrobbanthatja (Kivéve, ha az üregek elegendően szellőznek). Ne használjon főzéshez ilyen edényt.
- ▶ A higanyos vagy folyadék hőmérők nem alkalmasak magas hőmérsékletre, és könnyen széttörnek. Az étel hőmérsékletének ellenőrzéséhez szakítsa meg a készülék működését. Az étel hőmérsékletének méréséhez erre alkalmas speciális hőmérőt használjon.
- ▶ A gőztisztító készülék gőze a mikrohullámú sütő áramvezető alkatrészeire juthat, és zárlatot okozhat. A mikrohullámú sütő tisztításához soha ne használjon gőztisztító készüléket.

A nemesacél felületekre érvényes:

- ▶ A rétegezett nemesacél felületet a ragasztó károsítja, és elveszti védő hatását a szennyeződésekkel szemben. Ne ragasszon öntapadós cédulákat, ragasztószalagot vagy más ragasztóanyagot a nemesacél felületre.
- ▶ A felület karcolódik. A mágnesek is okozhatnak karcolódást.

Tartozékok

- ▶ Kizárólag eredeti Miele tartozékokat használjon. Amennyiben más alkatrészek kerülnek fel-, vagy beszerelésre, akkor a garanciára, jó-tállásra és/vagy termékfelelősségre vonatkozó követelések érvényüket veszítik.
- ▶ A Miele a mikrohullámú sütő sorozatgyártásának befejezését követően még akár 15 évig, de legalább tíz évig garantálja a készülék működéséhez szükséges alkatrészek rendelkezésére állását.

Az első használat előtt

Szállítás után a kicsomagolt készüléket kb. két órán keresztül hagyja állni, mielőtt üzembe helyezi.

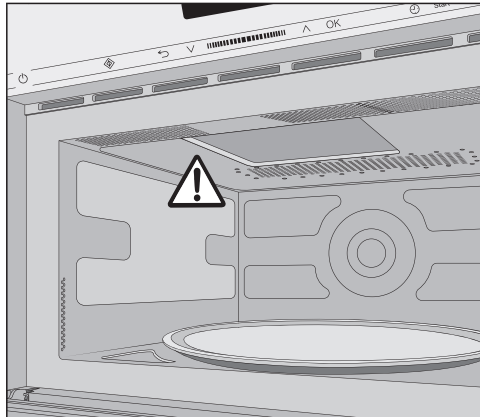
Ez idő alatt a hőmérséklet a készülék és a környezet között kiegyenlítődik. Ez a készülék elektronikájának további működéséhez fontos.

⚠ A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak.

A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják és megfulladhatnak.

A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől.

- A készülék kicsomagolásakor minden csomagolóanyagot távolítsa el.



A sütőtérben a mikrohullám kivezető nyílása előtti fedelet ne távolítsa el.

- Vizsgálja meg, hogy nincsenek-e sérülések a készüléken.

⚠ A sérült készülék veszélyeztetheti az egészségét.

Bekapcsolt állapotban mikrohullámok léphetnek ki, ami veszélyt jelent a felhasználóra nézve.

Ne használja a készüléket, ha

- a készülékajtó el van görbülve.
- az ajtópántok lógnak.
- a házon, az ajtón, vagy a sütőtér falain látható lyukak vagy repedések vannak.

- A sütőtérrel és a tartozékokat szivacs-kezelővel és meleg vízzel tisztítsa meg.

A mikrohullámú sütő beépítésekor ügyelni kell arra, hogy a készülék front levegő be- és kivezetése zavar-talan legyen.

Ezért a szellőzőnyílásokat ne zárja el tárgyakkal!

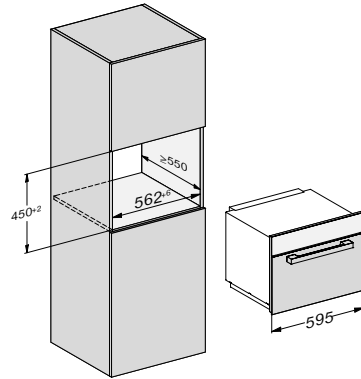
Az ajtó károsodhat, ha a mikrohullámú készüléket szállításkor az ajtó fogantyújánál fogja meg.

A mozgatáshoz a ház oldalán lévő fogantyúmélyedéseket használja.

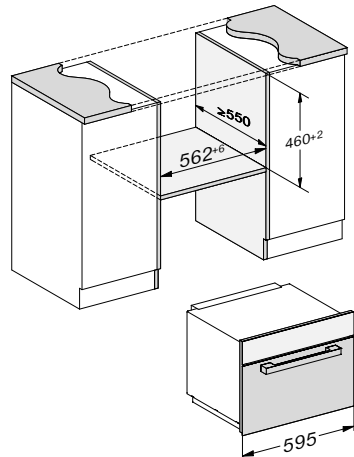
Beépítési méretek

A méretek mm-ben vannak megadva.

Beépítés magas szekrénybe

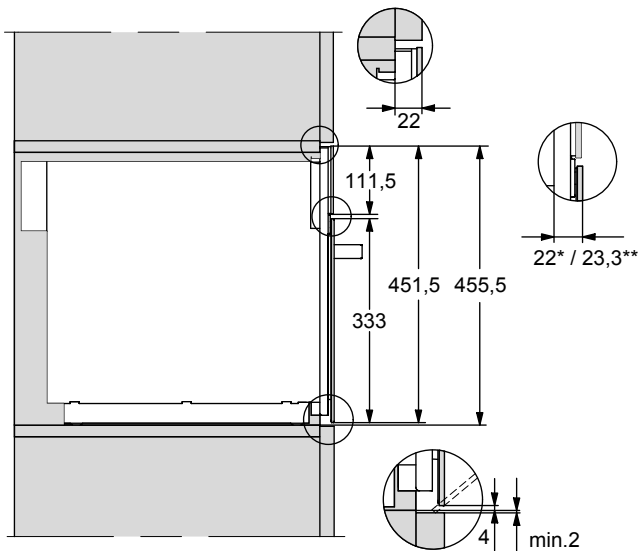


Beépítés alsó szekrénybe



Telepítés

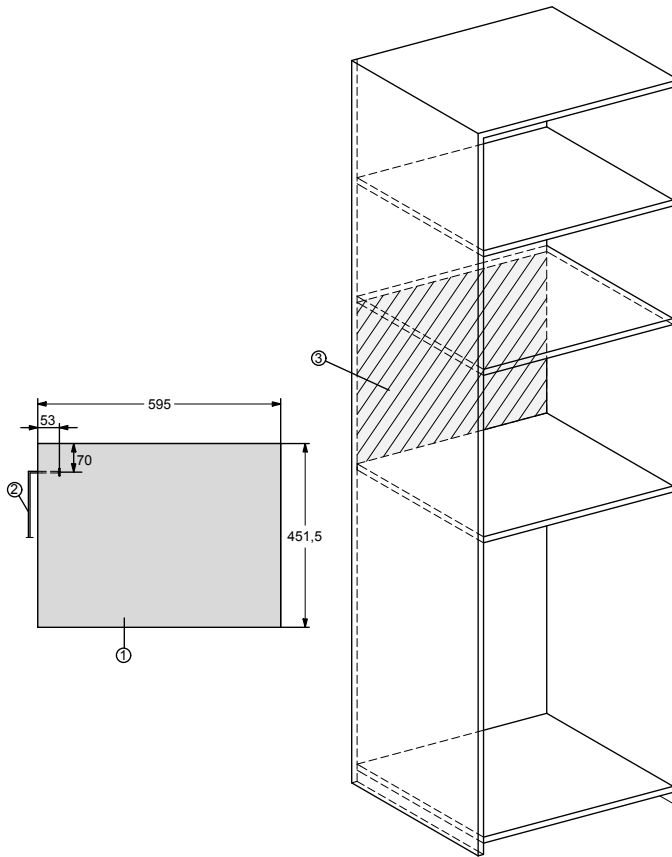
Oldalnézet



* Üveg

** Nemesacél

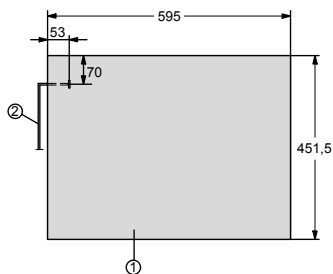
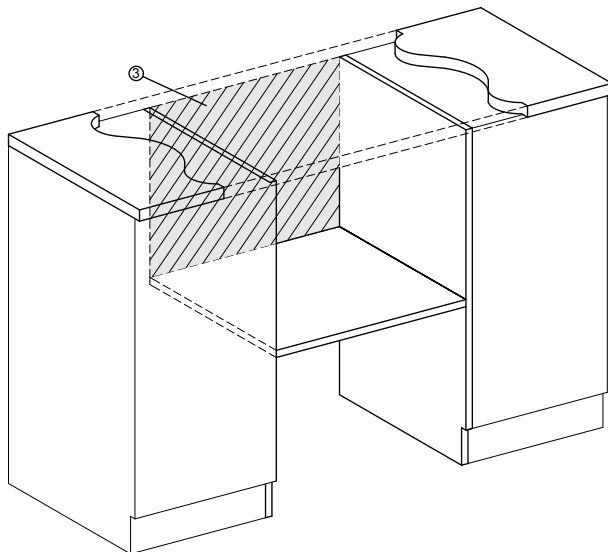
Magas szekrény csatlakozás



- ① Előlnézet
- ② Hálózati csatlakozóvezeték
hossza = 1 600 mm
- ③ Nincs csatlakozó ezen a részen

Telepítés

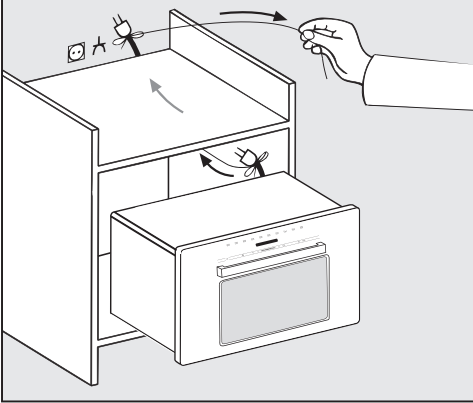
Alsó szekrény csatlakozás



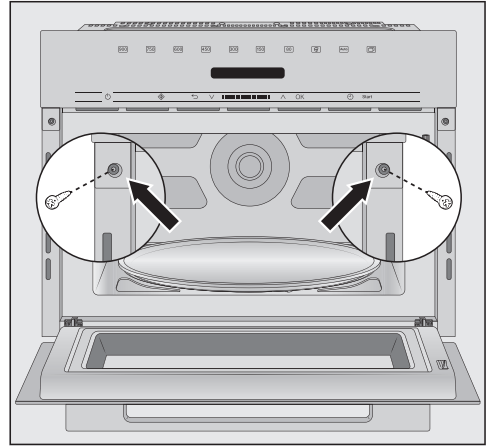
- ① Előlnézet
- ② Hálózati csatlakozóvezeték
hossza = 1 600 mm
- ③ Nincs csatlakozó ezen a részen

Beépítés

A mikrohullámú sütőt csak beépített állapotban szabad üzemeltetni.




- Tolja be a mikrohullámú sütőt a fülkébe. A kábelt a dugaszolóval vezesse át a szekrényen.



- Állítsa be a készüléket.
- Nyissa ki a készülék ajtaját, és a készüléket a mellékelt csavarokkal csavarozza az oldalsó falakra.

Elektromos csatlakozás

 A sérült készülék sérülésveszélyt okozhat.

A csatlakoztatás után győződjön meg arról, hogy a készülék nem sérült.

Soha ne helyezzen üzembe sérült készüléket!

A készüléket kábellel és csatlakozóduvóval csatlakoztatásra készen szerelték fel.

Biztosítsa, hogy a védőérintkezős aljzat mindig szabadon hozzáférhető legyen. Ha ez nem lehetséges, biztosítsa, hogy hálózati oldalról minden pólushoz megszakítónak kell rendelkezésre állnia.

 A túlmelegedés tűzveszélyes lehet.

A készülék elosztókon vagy hosszabbító kábeleken való üzemeltetése a kábel túlterheltségéhez vezethet.

A készüléket nem szabad ún. energiatakarékos dugaszoló aljzattal üzemeltetni, mert ez csökkenti a készülékhez az energiaáramlást és a készülék túl meleg lesz.

Biztonsági okokból ne használjon elosztókat és hosszabbító kábeleket.

A készüléket közvetlenül az eredeti kábellel és köztes elemek nélkül csatlakoztassa.

A villamos berendezést a VDE 0100 szerint kell kivitelezni, és a helyi előírásoknak meg kell felelnie.

Sérült csatlakozó vezetéket csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozó vezetékkel szabad helyettesíteni (kapható a Miele Vevőszolgálatánál). Bizton-

sági okokból a cserét csak a Miele Vevőszolgálat vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A szükséges csatlakozási adatokat a típusútblán találja, amely belső készülékfronton vagy a készülék hátoldalán található.

Vesse össze az adattábla adatait az elektromos hálózat adataival. Ezeknek egyezniük kell.

Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.

A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől. A csomagolóanyagokat környezetvédelmi és hulladékkezelés-technikai szempontok alapján választottuk ki, és általában újrahasznosíthatók.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket. A szállítási csomagolást a Miele szakkereskedő visszaveszi.

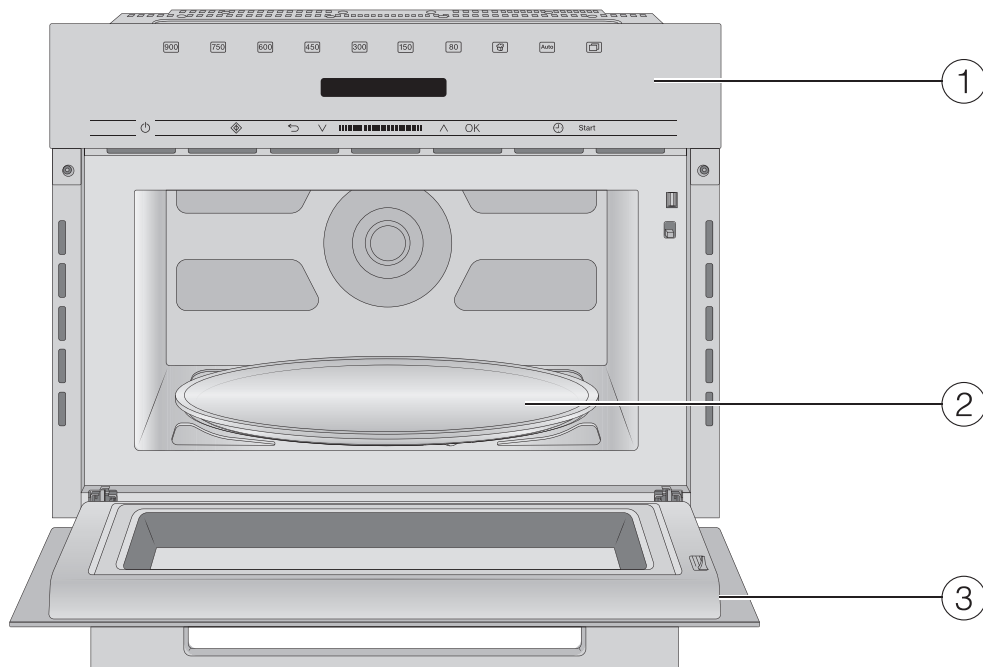
A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétként kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztethetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétként.

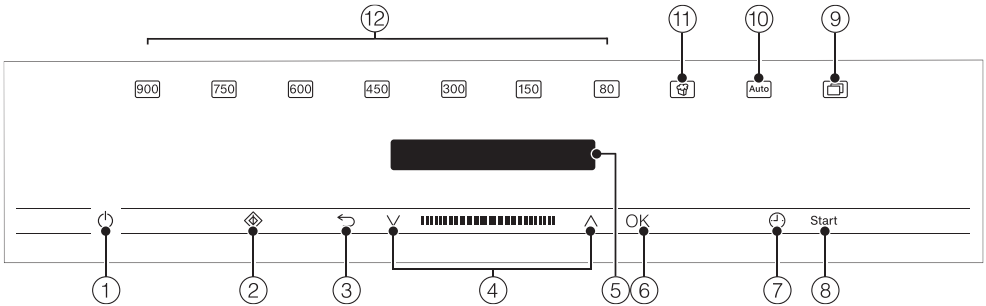


Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivethető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Készülék-leírás




- ① Kezelési terület
- ② Forgótányér
- ③ Ajtó



- ① Be/Ki gomb ⏻
- ② Gyors mikrohullám gombja ⬠
- ③ ↩ gomb a lépésenkénti visszaugráshoz és a sütési folyamat megszakításához
- ④ Navigációs felület a ▲ és ▼ gombokkal lapozáshoz a választási listákban és az értékek módosításához
- ⑤ A pontos idő és a kezelési információk kijelzője
- ⑥ OK gomb a funkciók előhívásához és beállítások mentéséhez
- ⑦ ⏸ gomb a stopper vagy hőkezelési idő beállításához
- ⑧ start gomb egy hőkezelési folyamat elindításához
- ⑨ 🍿 gomb a további programokhoz és beállításokhoz
- ⑩ Auto gomb különböző automatikus programokhoz
- ⑪ 🍿 Popcorn gomb
- ⑫ Mikrohullámú sütő különböző teljesítményfokozatai

Kezelőelemek


Be/Ki gomb

A  Be-/Ki gomb egy mélyedésben található és ujjal történő érintésre reagál.

Ezzel kapcsolja be és ki a mikrohullámú készüléket.

Kijelző

A kijelző mutatja a pontos időt vagy az üzemmódokra, hőmérsékletekre, sütési időkre, automatikus programokra és a beállításokra vonatkozó különböző információkat.

Miután bekapcsolta a mikrohullámú készüléket a  Be/Ki gombbal, megjelenik a főmenü a Üzem mód választás fel-szólítással.

Érintőgombok

Az érintőgombok ujjal való érintkezésre reagálnak. Minden érintést billentyűhang hagy jóvá. Ezt a billentyűhangot kikapcsolhatja a Hangerő, majd a Gomb hang beállítás kiválasztásával, majd a nyíl gombokkal teljesen letekeri a hang-erőt.

Ha a kijelző sötét, a mikrohullámú készüléket először be kell kapcsolnia, mielőtt az érintőgombok reagálnak.

Érintőgombok a kijelző felett

Itt találja az üzemmódokat és a mikro-hullámú készülék további funkcióit.

Üzem mód/Funkció

 Teljesítményfokozat 900 Watt

 Teljesítményfokozat 750 Watt

 Teljesítményfokozat 600 Watt

 Teljesítményfokozat 450 Watt



 Teljesítményfokozat 300 Watt

 Teljesítményfokozat 150 Watt

 Teljesítményfokozat 80 Watt

 Popcorn

 Automatikus programok






 További programok
(programok és Beállítások 

Felolvasztás

Hevítés

Beállítások 







Érintőgombok a kijelző felett

Érintőgomb	Funkció
	Ezzel az érintőgombbal elindítja a Gyors mikrohullám funkciót. Az hőkezelési folyamat maximális mikrohullám teljesítménnyel (900 W) és egy perces idővel fut le (lásd „Kezelés” fejezet, „Gyors mikrohullám” részt). Ha többször megérinti ezt az érintőgombot, akkor szakaszosan növelheti az hőkezelési időt.
	Aszerint, hogy melyik menüben van éppen, ezzel az érintőgombbal juthat vissza a fölérendelt menühöz vagy a főmenühöz. Ha lefut egy hőkezelési folyamat, ezzel az érintőgombbal megállíthatja és megszakíthatja a folyamatot, ha az érintőgombot még egyszer megnyomja.
 	A navigációs felületen a nyíl gombokkal vagy a köztes felületen lapozzon a választási listákban felfelé vagy lefelé. A menüpont, amelyet ki szeretne választani, megjelenik a kijelzőn. Értékeket és beállításokat a nyíl gombokkal és a köztes felületen tud módosítani.
OK	Ha egy funkció megjelenik a kijelzőn, az OK gombbal tudja lehívni. Végül módosíthatja a választott funkciót. A módosításokat az OK gombbal hagyhatja jóvá. Ha a kijelzőn egy információs ablak jelenik meg, az OK érintőgombbal hagyja azt jóvá.
	Ezzel az érintőgombbal bármikor beállíthat stoppert (pl. tojás főzéshez), akkor is, ha közben hőkezelési folyamat fut. Továbbá ezzel az érintőgombbal programozhatja az hőkezelési időket.
Start	Ezzel az érintőgombbal elindít egy hőkezelési folyamatot.

Kezelőelemek

A kijelző piktogramjai

A kijelzőn a következő piktogramok jelenhetnek meg:

Piktogram	Jelentés
	Ez a piktogram jelöli a kiegészítő kezelési információkat és utasításokat. Ezeket az információs ablakokat az OK érintőgombbal hagyja jóvá.
	Utalás azokra a fölérendelt menüpontokra, amelyek a menü elérési útján helyhiány miatt nem kerülnek kijelzésre.
	Néhány beállítás, mint pl. a kijelző fényereje, vagy a hangereje, egy szegmens sáv segítségével állítható be.
	Egy beállítás mögötti pipa azt jelenti, hogy ez az opció éppen ki van választva.
	Az üzembhelyzési zár be van kapcsolva (lásd „Beállítások“ fejezet, „Biztonság“ részt). A kezelés le van zárva.
	Stopper

Menüpont kiválasztása és érték vagy beállítás módosítása

A \wedge és \vee nyíl gomboknak és a \blacksquare köztes felületnek a következő funkcióik vannak:

- Kiválaszt egy menüpontot egy választási listában.
- Módosít egy értéket (pl. a súlyt) vagy egy beállítást (pl. a hangjelzés hangerejét).
- Érintse meg a megfelelő nyíl gombot vagy simítson a nyílombok közötti felületen jobbra vagy balra, amíg a kívánt menüpont vagy érték meg nem jelenik.

Tanács: Ha a nyíl gombokat nyomva tartja, a választási lista vagy az értékek automatikusan tovább futnak, amíg a nyíl gombokat el nem engedi.

- Hagyja jóvá a kiválasztást az *OK* gombbal.

Az aktuális beállítást \checkmark jelöli.

Üzem mód vagy funkció kiválasztása

Az üzemmódok és funkciók (pl. beállítások) érintőgombjai a kijelző felett találhatóak. Üzem módot vagy funkciót a megfelelő érintőgombbal választ ki a kezelőpanelen (lásd „Kezelés“ és „Beállítások“ fejezet).

- Érintse meg a kívánt üzemmód vagy funkció érintőgombját.

A kezelőpanelen az érintőgomb narancs színnel világít.

- Állítsa be az értékeket vagy lapozzon a választási listákban, amíg a kívánt beállítás meg nem jelenik.

Hőkezelési folyamat megszakítása

Hőkezelési folyamatot az üzemmód narancs színnel világító érintőgombjával vagy az \leftarrow érintőgombbal szakít meg.

- A hőkezelési folyamat megszakításához érintse meg az üzemmód megfelelő érintőgombját vagy kétszer az \leftarrow érintőgombot.
- Ha beállított egy hőkezelési időt, válassza ki a Folyamat megszakítása-t, és hagyja jóvá az *OK* gombbal.

Megjelenik a főmenü.

Működési leírás

A mikrohullámú készülékben egy magnetron található. Ez az áramot elektromágneses hullámokra - mikrohullámokra változtatja. Ezek a hullámok egyenletesen eloszlanak a sütőtérben, és a fém sütőtér falai visszaverik. Így a mikrohullámok minden oldalról az ételre/ételbe kerülnek. A hozzákapcsolt forgótányérral a mikrohullám eloszlása optimalizálódik.

Az edénynek áteresztőnek kell lennie a mikrohullámokkal szemben, hogy a mikrohullámok el tudják érni az ételt. A mikrohullámok áthatolnak az üvegen, porcelánon, műanyagon és papíron, a fémen azonban nem. Ezért ne használjon fém edényeket és olyan edényeket, amelyek ezzel az anyaggal ellátottak, pl. fémtartalmú dekoráció. A fém visszaveri a mikrohullámokat, és szikraképződés történhet. A mikrohullámok nem szívódnak fel.

A mikrohullámok közvetlenül az edényen keresztül behatolnak az ételbe. Mivel az étel sok molekulából áll, a molekulákat - elsősorban a vízmolekulákat - erősen rezegteti, mégpedig kb. 2,5-milliárdszor másodpercenként. Így keletkezik a hő. Először az étel szélein keletkezik, majd a közepébe vándorol. Minél vízmegtartóbb egy étel, annál hamarabb melegszik fel ill. sül/sütődik meg.

A hő tehát közvetlenül az ételben keletkezik. Ezáltal a következő előnyök adódnak:

– Az ételeket általában kevés folyadék, ill. zsír hozzáadásával, vagy anélkül lehet a mikrohullámokkal párolni.

– Gyorsabban megy végbe a felolvasztás, melegítés, főzés, mint egy hagyományos tűzhellyel

– Az olyan tápanyagok, mint a vitaminok és ásványi anyagok messzemenően megmaradnak

Az élelmiszerek természetes színe és saját íze alig változik.

A mikrohullám előállítás megáll, amint a folyamatot megszakítják vagy a készülékajtót kinyitják. A folyamat alatt a zárt, sértetlen ajtó elegendő védelmet nyújt a mikrohullámokkal szemben.

A mikrohullámú sütőben az ételeket rövid idő alatt felolvaszthatja, megmelegítheti vagy megpárolhatja.

A mikrohullámú sütőt a következőképpen használhatja:

- Az ételeket mikrohullám teljesítmény és idő megadásával felolvaszthatja, megmelegítheti vagy főzheti.
- A mélyhűtött készételeket felolvaszthatja, majd megmelegítheti ill. főzheti.
- A mikrohullámú sütőt „kis konyhai segítőként“ használhatja, pl. élesztős tészta kelesztéséhez, csokoládé és vaj olvasztásához, zselatin felosztatásához, tortabevonó elkészítéséhez és kisebb mennyiségű gyümölcs, zöldség és hús befőzéséhez.

Üzem módok



Mikrohullám üzem mód

Ez az üzem típus felolvasztáshoz, melegítéshez és főzéshez alkalmas.

Automatikus programok

A következő automatikus programok állnak rendelkezésére:

Négy kategória automatikus programból választhat.

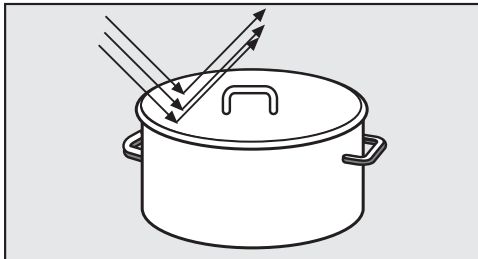
- Főzés (hőkezelés) 
- Felolvasztás
- Melegítés
- Popcorn 

A programok súlytól függőek.

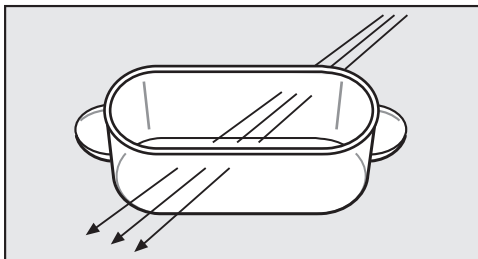
Az ételek tömegét grammban (g), fontban (lb) vagy fontban/unciában (lb/oz) adhatja meg (lásd „Beállítások“, „Beállítások módosítása“ fejezet).

Edényválasztás mikrohullámú sütőhöz

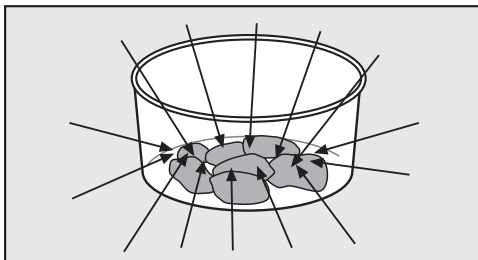
A mikrohullámok



- A mikrohullámok a fémekről visszaverődnek.



- A mikrohullámok áthatolnak az üvegen, porcelánon, műanyagon és papíron.



- A mikrohullámok az élelmiszerekben elnyelődnek.

⚠ A nem megfelelő edény tűzveszélyt okozhat.

A mikrohullámú üzemre nem alkalmas műanyag edények károsodhatnak és a mikrohullámú sütő is megsérülhet.

Vegye figyelembe az edényválasztásra vonatkozó utasításokat!

Anyag és forma

A használt edény anyaga és formája befolyásolja a melegítési és hőkezelési időt. Jól bevált a kerek és ovális edény. Ilyen formájú edényekben az ételek egyenletesebben melegednek, mint szögletes tálakban.

⚠ Az üreges fogantyú elemek és fedél gombok sérülést okozhatnak. Üreges részekkel rendelkező edényeknél, amelyekbe nedvesség kerülhet bele, fennál a veszélye, hogy az érintett üreges részben nyomás alakul ki, és robbanászerű károkat okoz.

Ne használjon üreges fogantyú elemekkel és fedél gombokkal rendelkező edényeket, kivéve, ha az üreges részek megfelelő szellőzésűek.

Fém

Fém edényeket, alufóliát, evőeszközöket ne tegyen a mikrohullámú készülékbe, fém borítású edényeket (dekoráció, pl. arany szegély, kobaltkék) sem. A fém visszaveri a mikrohullámokat, és így megakadályozza a hőkezelési műveletet.

Ne használjon műanyag poharat hiányos alumínium tetővel.

Edényválasztás mikrohullámú sütőhöz

Kivételek:

- Készételeket alu-edényben felolvaszthat és melegíthet. Fontos: a tál fedelét távolítsa el, és a tálnak legalább 2 cm-es távolságban kell lennie a sütőtér oldalától. Az étel melegítése fentről történik. Ha az ételt az alu-edényből egy mikrohullámú sütőhöz alkalmas edénybe rakja, a hőeloszlás általában egyenletesebb.

Vegye figyelembe, hogy az alu-edények használatakor ropogás és szikraképződés léphet fel.

- egy darab alufólia
Egyetlen húsdarabok, pl. szárnyasok esetén, úgy érhet el egyenletes felolvasztást, felmelegítést, vagy főzést, ha az utolsó percekre a laposabb részeket kis darab alufóliával lefedi.

A fóliának legalább 2 cm-re kell lennie a sütőtér falaitól. Nem szabad a falait érintenie!

- Fémnyársak, -csipeszek
Ezeket a fémtárgyakat csak akkor használhatja, ha a húsdarab sokkal nagyobb, mint a fémtárgy.

Edénymázak, festékek

Egyes edénymázak és festékek fémes anyagokat tartalmaznak. Ezért azok nem alkalmasak.

Üveg

Tűzálló üveg, vagy üvegkerámia nagyon alkalmas.

Üvegekristály, amely legtöbbször ólomot tartalmaz, a mikrohullámú sütőben megpattanhat.
Ezért ez nem alkalmas.

Porcelán

Porcelánedények nagyon alkalmasak.

Viszont nem szabad fém dekorációval, pl. arany szegéllyel és üreges fogantyúval rendelkeznie.

Kőedény

Festett kőedényeknél a mintázatnak a máz alatt kell lennie.

A kőedény nagyon forró lehet.
Húzzon edényfogó kesztyűt.

Fa

A víz a fában elpárolog a sütési folyamat során. Ezáltal kiszárad a fa, repedések keletkeznek.

Fa edények ezért nem alkalmasak.

Műanyag

⚠ A hőre érzékeny műanyag károkat okozhat.

A műanyag edénynek hőállónak kell lennie, minimum 110 °C fokig. Egyébként eldeformálódik, és reakcióba léphet az étel a műanyaggal.

A műanyag edényt csak solo mikrohullámú üzemmódban használja.

A szaküzletekben kapható speciális mikrohullámú üzemre alkalmas műanyag edény.


Melaminból készült műanyag edény nem alkalmas. Energiát vesz fel, és ezáltal felforrósodik. Ezért vásárláskor érdeklődjön, hogy a műanyag edény milyen anyagból áll.

Habosított műanyagból, pl. sztiroporból készült edényt használhat az ételek rövid ideig tartó felmelegítéséhez.

Edényválasztás mikrohullámú sütőhöz

Műanyag főzőtasakot csak akkor használhat annak tartalmának megmelegítéséhez és főzéséhez, ha előtte néhány helyen kilyukasztotta a tasakot. A lyukakon el tud távozni a gőz. Ezzel elkerüli a nyomásnövekedést és a tasak szétdurranását.

Ezenkívül vannak speciális tasakok, amelyeket nem kell beszúrnálni. Vegye figyelembe a csomagoláson leírtakat.


 A nem megfelelő edény tűzveszélyt okozhat.

Fémcsipeszek vagy műanyag- és papírcsipeszeket, bennük lévő huzallal meggyulladhatnak.

Ne használjon ilyen csipeszeket.

Eldobható edények

Az eldobható műanyag edényeknek a „Műanyag” fejezetben felsorolt tulajdonságokkal kell rendelkezniük.

 A nem megfelelő edény tűzveszélyt okozhat.


A műanyag, papír vagy más éghető anyagból készült eldobható edények meggyulladhatnak.


Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha az élelmiszert műanyag, papír, vagy más éghető anyagból készült eldobható edényben melegíti vagy főzi.

A környezet védelme érdekében kerülje az eldobható edényeket.

Edény tesztelése

Ha nincs tisztában azzal hogy, az üveg, agyag vagy porcelán edény alkalmas-e mikrohullámú sütéshez, a következőképpen tudja ellenőrizni:

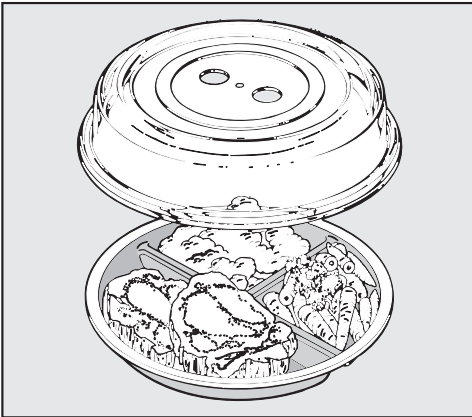
- Helyezze az üres edényt a sütőtér közepébe.
- Csukja be az ajtót.
- Nyomja meg a  gombot.
- Válassza ki a 900 Watt teljesítményfokozatot.
- A \wedge és \vee nyílombokkal adjon meg 30 mp-et, és hagyja jóvá az OK-al.
- Indítsa el a tesztet a start gomb megnyomásával.

Ha a teszt alatt pattogó hangokat hall szikrák kíséretében, azonnal kapcsolja ki a készüléket (Nyomja meg a  gombot, és hagyja jóvá az OK gombbal). Edények, amelyek ilyen reakciót váltanak ki, nem alkalmasak mikrohullámú sütéshez. Kétség esetén kérdezze meg az edény gyártóját vagy a beszállítót, hogy az edény alkalmas-e mikrohullámú sütéshez.

Ezzel a teszttel nem tudja ellenőrizni, hogy az edényfogantyúk üregei megfelelően szellőznek-e.

A fröccsenésgátló fedél

- megakadályozza a túlzott gőzkiáramlást, különösen hosszabb melegítésnél
- gyorsítja az ételek melegítési folyamatát
- megakadályozza az ételek kiszáradását
- megakadályozza a sütőtér elszennyeződését



■ Ezért az ételeket solo mikrohullámú üzemmódban a mellékelt, mikrohullámú sütéshez alkalmas fröccsenésgátló fedéllel fedje le.

A megfelelő fedők beszerezhetők a kereskedésekben.

A fröccsenésgátló fedél helyett mikrohullámú sütéshez alkalmas átlátszó fóliát is használhat. A háztartási fólia eldeformálódhat, és a hő hatására az étellel reakcióba léphet.

⚠ A hőre érzékeny műanyag károkat okozhat.

A fedél anyaga általában 110 °C-ig hőálló (lásd a gyártó adatait). Magasabb hőmérséklet esetén a műanyag eldeformálódhat, és az étellel reakcióba léphet.

Ezért a fedelet csak mikrohullámú sütőben, és csak a mikrohullámú üzemmóddhoz szabad használni.

⚠ A lezárt nyílások károkat okozhatnak.

Kis edény átmérő esetén előfordulhat, hogy a fedél az edényt leszigeteli, és a vízgőz nem tud eltávozni a fedél oldalsó nyílásain. A fedél túlságosan felforrósodik, és megolvadhat.

Ügyeljen arra, hogy a fedél az edényt ne szigetelje le.

Ne használjon fröccsenésgátló fedelet, ha

- panírral készült ételt melegít
- az ételnek kérget kell kapnia, mint pl. pirítós

⚠ A túlnyomás robbanást okozhat.

Lezárt tartályokban, vagy palackokban melegítés közben nyomás képződik, amely robbanáshoz vezethet.

Soha ne melegítsen ételt vagy folyadékot zárt edényben, mint pl. üveges bébiételt. Előtte nyissa ki az edényt. Cumisüvegek esetén először távolítsa el a zárókupakot és a szívókat.

Első üzembe helyezés

A mikrohullámú sütőt csak beépített állapotban szabad üzemeltetni.

Ha a mikrohullámú készülék az elektromos hálózatra van csatlakoztatva, azonnal üzemkészs.

Üdvözlő képernyő

Megjelenik a Miele logó. Azután a készülék néhány beállításra kérdez rá, amelyekre szüksége van a mikrohullámú készülék első üzembe helyezéséhez.

- Kövesse a kijelző utasításait.

Nyelv beállítása

- Válassza ki a kívánt nyelvet a nyíl-gombok segítségével.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Ha tévedésből olyan nyelvet választott, amelyet nem ért, kövesse a „Beállítások“, „Nyelv“ fejezet útmutatásait.

Az ország beállítása

- Válassza ki a kívánt nyelvet a nyíl-gombok segítségével.
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A pontos idő beállítása

- Állítsa be a pontos időt a nyíl-gombokkal.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A Pontos idő kijelzése ki kijelzést ✓ jelöli.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

Az - Áramfogyasztás információ megjelenik a kijelzőn, mert kikapcsolt pontos idő kijelzésnél energiát takarít meg.

- Nyomja meg az OK gombot.

A kijelzőn megjelenik: Első üzembelyezés vége.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn megjelenik: Üzem mód választás.


A pontos idő gyárilag úgy van beállítva, hogy a háttérben lefut. A kijelző sötét energiamegtakarítás céljából. Ezt a készülék beállítást módosíthatja, ha mindig szeretné látni a pontos időt (lásd „Beállítások“, „Beállítások módosítása“ rész).

Ha látható a pontos idő, minden érintőgomb azonnal reagál érintéskor.



Ha a pontos idő nem látható, a készülék ki van kapcsolva. A Be/Ki gombbal be kell kapcsolni, mielőtt újra üzemkészs.

Tanács: A pontos időt 12-órás formátumban is kijelzetheti (lásd „Beállítások“, „Pontos idő“ fejezet).


Pontos idő módosítása

- Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki  gombbal.

A kijelzőn megjelenik: Üzem mód választás.

- Érintse meg az  érintőgombot.
- Válassza a nyíl gombokkal a Beállítások  lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza a nyíl gombokkal a Pontos idő lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza a nyíl gombokkal a beállítás lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.


















A kijelzőn fehér háttérű az aktuális pontos idő.

- Módosítsa a nyíl gombokkal a pontos időt, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Ahhoz, hogy ismét az első szintre kerüljön, nyomja meg többször az  érintőgombot.

A kijelzőn megjelenik: Üzem mód választás.

Beállítások

A beállítások áttekintése

Menüpont	Lehetséges beállítások
Nyelv 	...deutsch*, english... Ország
Pontos idő	Kijelző (Pontos idő kijelzése ki*, Pontos idő kijelzése be, Éjszakai lekapcsolás) Időkijelzés formátuma (24 órás mód*, 12 órás mód) beállítás
Hangerő	Hangjelzések      Gomb hang     
Kijelző fényereje	    
Egységek	Súly (g*, lb, lb/oz)
Melegentartás	be*, ki
Gyors MH	Teljesítmény (...900 W*, 750 W, ...) Időtartam (01:00*, beállítható)
Popcorn	Időtartam 03:20*, beállítható 2:30 és 3:50 perc között
Étel a készülékben van?	be*, ki
Biztonság	Billentyűzár (ki*, be) Reteszelés  (ki*, be)
Szoftver verzió	
Kereskedő	Bemutatótermi üzemmód (ki*, be)
Gyári beállítások	nincs visszaállítás, visszaállítás





* Gyári beállítás

Beállítások módosítása

Készüléke egyes beállításaihoz van választási lehetősége.

Az egyes készülék beállításokat, amelyeket módosíthat, a táblázatban találja. A gyári beállítások a táblázatban egy csillaggal* vannak jelölve.

A készülék beállítás módosításához a következőképpen járjon el:

- Nyomja meg a  gombot.
- Válassza a nyíl gombokkal a Beállítások  lehetőséget.
- Hagyja jóvá a kiválasztást az OK gombbal.
- Most választhat a nyíl gombokkal a táblázatban felsorolt opciók közül. Hagyja jóvá a kívánt lehetőséget az OK gombbal.
- Menüponttól függően most megadhat értékeket vagy a nyíl gombokkal választhat egy opciót.
- Ha egy beállítást nem módosít és egy másik beállításra kíván váltani, érintse meg a  gombot.
- Ha egyetlen további beállítást sem akar módosítani, érintse meg a  gombot.




A módosított készülék beállítások áramkimaradás esetén is megmaradnak.

Nyelv

Beállíthatja az országa nyelvét és az országot.

Az ország akkor választható, ha a választott nyelvhez különböző országok és ezzel nyelvi változatok állnak rendelkezésre.

A kiválasztás és jóváhagyás után a kijelzőn azonnal megjelenik a kívánt nyelv.

Tanács: Ha véletlenül olyan nyelvet választott ki, amelyet nem ért, válassza a  lehetőséget. Az Nyelv  almenübe való bejutáshoz igazodjon a  pikrogramhoz.

Pontos idő

Kijelző

Válassza ki a pontos idő kijelzésének módját a kikapcsolt mikrohullámú készülékhez:

- be
A pontos idő mindig megjelenik a kijelzőn. Minden érintőgomb azonnal reagál érintéskor.
- ki
A kijelző sötét energiamegtakarítás céljából. Be kell kapcsolnia a mikrohullámú készüléket, mielőtt kezelni tudná.
- Éjszakai lekapcsolás
A pontos idő csak 5-től 23 óráig látható a kijelzőn, energiatakarékosság céljából. A maradék időben a kijelző sötét. Be kell kapcsolnia a mikrohullámú készüléket, mielőtt kezelni tudná.

Időkijelzés formátuma

A pontos időt 24 vagy 12 órás formátumban jelenítheti meg.

beállítás

Állítsa be az órákat és a perceket.

Áramkimaradás után újra megjelenik az aktuális pontos idő. A pontos időt a készülék elmenti kb. 150 órára.

Beállítások

Hangerő

A hangok hangerejét egy szegmens sáv ábrázolja.

- ■■■■■■■■
maximális hangerő

- □□□□□□
A hang ki van kapcsolva.

Hangjelzések

Ha a jelzőhangok be vannak kapcsolva, a letelt idő lejártá után megszólal egy hangjelzés.

Gomb hang

Ha a gombhang be van kapcsolva, megszólal egy hangjelzés egy érintőgomb kiválasztásakor.

Kijelző fényereje

A kijelző fényerejét egy szegmens sáv ábrázolja.

- ■■■■■■■■
maximális fényerő

- ■□□□□□
minimális fényerő

Egységek

Súly

Az ételek tömegét az automatikus programokban grammban (g), fontban (lb) vagy fontban/unciában (lb/oz) állíthatja be.


Melegentartás

A Melegentartás funkció automatikusan bekapcsol, ha egy legalább 450 Watt-os hőkezelési folyamat lejártá után az ajtó zárva marad, és nem működtetnek egy gombot sem.

Az ételt ekkor kb. két perc után 80 Watt-on maximum 15 percig melegen tartja a készülék.

- be
a Melegentartás funkció be van kapcsolva.
- ki
a Melegentartás funkció ki van kapcsolva.

Gyors MH

A  gomb működtetése elegendő a készülék maximális teljesítményel egy percre történő üzembe helyezéséhez. A teljesítmény és időtartam módosítható. Így egy gyakran használt hőkezelési folyamatot ezen a programozási helyen el lehet menteni.

- Teljesítmény
Minden rendelkezésre álló teljesítményfokozat választható.
- Időtartam
A maximális teljesítményfokozatnál maximum öt, a többinél tíz perc hőkezelési idő programozható.

Popcorn

Ez a program popcorn készítésre alkalmas.

A 3:20 perces gyári beállítás módosítható. 2:30 és 3:50 perc között lehet beállítani.

Étel a készülékben van?

Az ételre vonatkozó kérdés arra emlékeztet, hogy a készüléket nem szabad étel nélkül elindítani.

Hiányzó étel miatt károsodhat a készülék.

Ha anélkül indít egy hőkezelési folyamatot, hogy kinyitotta volna az ajtót, a kijelzőn megjelenik a **Étel készülékben van?** kérdés.

Lehetséges, hogy még nincs étel a készülékben, mert az ajtó hosszabb ideig (kb. húsz perc) nem volt nyitva.

A folyamat csak akkor indul el, ha az OK gombbal való jóváhagyta vagy miután kinyitotta az ajtót.

Biztonság

Reteszelés

Az üzembehelyezési zár megakadályozza a készülék akaratlan kezelését.

Aktivált üzembehelyezési zár esetén azonnal beállíthat továbbá egy stoppert.

Az üzembehelyezési zár áramkimaradás után is megmarad.

- be

Az üzembehelyezési zár be van kapcsolva. Mielőtt a mikrohullámú készüléket használni tudja, kapcsolja be, és érintse meg az OK gombot legalább hat mp-ig.

- ki

Az üzembehelyezési zár ki van kapcsolva. A mikrohullámú sütőt a szokásos módon használhatja.

Billentőzár

A gombzár megakadályozza a hőkezelési folyamat véletlenszerű kikapcsolását vagy módosítását. Ha a gombzár aktiválva van, minden érintőgomb és mező a kijelzőn egy hőkezelési folyamat elindítása után néhány mp-el lezár.

- be

A gombzár aktiválva van. Mielőtt egy funkciót használhatna, érintse meg az OK gombot legalább 6 másodpercig. A gombzár ekkor egy rövid időre kikapcsol.

- ki

A gombzár ki van kapcsolva. Minden érintőgomb azonnal reagál kiválasztáskor.

Szoftver verzió

A szoftver verzió a Miele vevőszolgálatára számára van meghatározva. Magáncélú használatban erre a funkcióra nincs szükség.

Kereskedő

Ez a funkció lehetővé teszi a szakkereskedések számára, hogy a mikrohullámú sütőt fűtés nélkül mutassák be. Magánhasználatban erre a beállításra nincs szüksége.

Bemutatótermi üzemmód

Ha a mikrohullámú sütőt aktivált bemutatótermi üzemmódnál bekapcsolja, a kijelzőn megjelenik a Bemutatótermi üzemmód. A készülék nem fűt.

- be

A bemutatótermi üzemmód bekapcsolódik, ha legalább 4 másodpercig az OK gombon tartja az ujját.

- ki

A bemutatótermi üzemmód kikapcsolódik, ha legalább 4 másodpercig az OK gombon tartja az ujját.

A mikrohullámú sütő ismét teljesen működőképes.

Gyári beállítások

Egy beállítással minden elvégzett módosítást visszaállíthat a mikrohullámú sütő kiindulási állapotára.

- nincs visszaállítás

Minden elvégzett módosítás megmarad.

- visszaállítás

Az összes beállítás visszaáll a gyári beállításra.

Kezelés

Az ajtó nyitása

Ha a mikrohullámú készülék üzemben van, az ajtó nyitásakor az üzem megszakad.



A nyitott ajtó sérülést okozhat.

Az ajtó terhelhetősége maximum 8 kg. A nyitott ajtó megsértheti a gyermekeket.

Ne engedje, hogy a gyermekek a nyitott ajtóra álljanak, üljenek azon lógjanak.

Az edény beállítása a sütőtérbe

A legkedvezőbb, ha az edény a sütőtér közepén található.

Forgótányér

A forgótányér segítségével egyenletesen olvad fel, melegszik fel, vagy fő az étel.

A készüléket csak behelyezett forgótányérral üzemeltesse.

A forgótányér funkció minden folyamat alkalmával automatikusan indul.

Az ételt ne engedje fel, ne melegítse vagy főzze közvetlenül a forgótányéron. Ügyeljen arra, hogy az edény ne legyen nagyobb, mint a forgótányér.

Lehetőleg közben keverje meg, ill. használjon olyan formát, amellyel az étel egyenletesen melegszik.

Az ajtó zárása

Ha egy futó folyamat közben az ajtót kinyitná, érintse meg a Start gombot a folyamat folytatásához.

A folyamat indítása

A mikrohullám teljesítmény kiválasztása a megfelelő érintőgomb aktiválásával történik.

- Érintse meg a kívánt teljesítményfokozat érintőgombját.

A kezelőpanelen az érintőgomb narancs színnel világít.

- Állítsa be a nyíl gombokkal a kívánt hőkezelési időt, és hagyja jóvá az OK gombbal.

- Nyomja meg a Start gombot.

A hőkezelési folyamat lefut.

Hét teljesítményfokozat közül választhat.

Minél magasabb a teljesítmény, annál több mikrohullám kerül az ételre.

Az olyan ételeket, amelyeket a melegítés vagy főzés közben nem keverhet, vagy fordíthat meg, vagy amelyek nagyon különböző összetételűek, alacsonyabb mikrohullámú teljesítménnyel melegítse.

Csak így tud mindenhol egyenletesen eloszlni a hő. Egy megfelelően hosszabb időtartammal érhető el a kívánt eredmény.

A szükséges idő függ:

- Az étel kiindulási hőmérsékletétől. A hűtőszekrényből kivett ételeknek a melegítéshez, főzéshez, stb. hosszabb időre van szükségük, mint a szobahőmérsékletűeknek.
- Az étel fajtájától és minőségétől. A friss zöldség víztartalma nagyobb, mint a tárolt zöldségé és ezért rövidebb hőkezelést igényel.
- Az ételek keverésének és forgatásának gyakoriságától. A gyakori keverés vagy forgatás révén egyenletesebb hőeloszlás jön létre, és az ételnek így rövidebb hőkezelési időre van szüksége.
- Az étel mennyiségétől.

Érvényes: dupla mennyiség - majd-nem dupla idő

Kisebb ételmennyiség esetén megfelelően lerövidül az idő.

- Az edény alakjától és anyagától.

Étel készülékben van?

Az Étel készülékben van? arra emlékeztet, hogy a készüléket nem szabad étel nélkül elindítani.

Hiányzó étel miatt károsodhat a készülék.

Ha megnyomja a Start gombot anélkül, hogy előtte becsukta volna az ajtót, a kijelzőmezőn megjelenik: Étel készülékben van?. Lehetséges, hogy még nincs étel a készülékben, mert az ajtó hosszabb ideig (kb. húsz perc) nem volt nyitva. A Start blokkolva van, amíg az ajtó nyitva van.

A folyamat megszakítása / folyamat folytatása

Egy **folyamatot** bármikor . . .

. . . **megszakíthat:**

■ Nyissa ki a készülék ajtaját.

Az idő megáll.

A kijelzőn a **Ajtó zárása** üzenet jelenik meg.

. . . **folytathat:**

■ Csupja be az ajtót, és érintse meg a start gombot.

A folyamat folytatódik.

A bevétel módosítása

Ha a folyamat indítása után megállapítja, hogy . . .

. . . a **mikrohullám teljesítményt** túl magasra, vagy túl alacsonyra választotta:

■ Válasszon új mikrohullám teljesítményt.

. . . a bevitt **idő** túl rövid, vagy túl hosszú:

■ Módosítsa az időt a nyíl gombokkal, és folytassa a folyamatot (Érintse meg a Start gombot).

A folyamat törlése

■ Érintse meg kétszer a ↵ gombot vagy a választott teljesítményfokozatot.

A kijelzőn megjelenik: **Folyamat megszakítása**.

■ Hagyja jóvá az OK gombbal.

A befejezett folyamat után

A befejezett folyamat után hangjelzés szóval meg. Sütőtér megvilágítása kialszik.

A jelzés néhányszor megismétlődik. A kijelzőn megjelenik: **Kész**.

■ Jóváhagyáshoz nyomja meg a választott teljesítményfokozat gombját.

Melegentartás

A Melegentartás funkció automatikusan bekapcsol, ha egy legalább 450 Watt-os hőkezelési folyamat lejártá után az ajtó zárva marad, és nem működtetnek egy gombot sem.

Az ételt ekkor kb. két perc után 80 Watton maximum 15 percig melegen tartja a készülék.

A kijelzőn látható: **Melegentartás**.

Ha kinyitja az ajtót vagy egy gombot megérint, a folyamat megszakad.

A Melegentartás funkciót nem lehet külön kiválasztani.

Ezt a funkciót törölheti (lásd „Beállítások“ fejezet).

Hőkezelési idők programozása

A hőkezelés eredményét negatívan befolyásolhatja, ha az étel betolása és az indítási idő között hosszabb idő telik el. Friss élelmiszerek színe megváltozhat és meg is romolhatnak. Válasszon a lehető legrövidebb időt a hőkezelési idő elindításáig.

A Befejezési időpont vagy Indítási időpont megadásával a hőkezelési időt automatikusan kikapcsolhatja vagy bekapcsolhatja.

- Befejezési időpont

Ön határozza meg, hogy egy hőkezelési műveletnek mikor kell befejeződnie. A mikrohullámú sütő abban az időpontban automatikusan kikapcsol.

- Indítási időpont

Ön határozza meg, hogy egy hőkezelési műveletnek mikor kell elindulnia. A mikrohullámú sütő abban az időpontban automatikusan bekapcsol.

■ Tegye az élelmiszert a sütőtérbe.

■ Válassza ki a kívánt üzemmódot.

■ Állítsa be az időtartamot, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.


■ Nyomja meg a  gombot.


■ Válassza a nyíl gombokkal a Befejezési időpont vagy Indítási időpont lehetőséget, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.

■ Rögzítse a nyíl gombokkal az időpontot, amikor a hőkezelési folyamatnak be kell fejeződnie vagy el kell indulnia, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.

A kijelzőn az Indítási időpont látható, és az indítási idő.

Gyors mikrohullám kiválasztása

A  gomb működtetése elegendő a készülék maximális teljesítménnyel egy percre történő üzembe helyezéséhez.


■ Nyomja meg a  gombot.

További gombnyomás nélkül az egy perces hőkezelési idő maximális teljesítmény mellett fut le.

Idő és teljesítmény módosítása

Módosíthatja a mentett időt és a teljesítményt, és így egy fő alkalmazást elmenthet.

■ Válassza ki a  lehetőséget.

■ Válassza ki a Beállítások  lehetőséget, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.

■ Válassza ki a Gyors MH lehetőséget, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.

■ Válassza ki a Teljesítmény lehetőséget.

A kijelzőn látható a Teljesítmény és mögötte a mentett teljesítmény.

■ Ha szeretné menteni a teljesítményt, hagyja jóvá az **OK** gombbal.


A mentett teljesítmény a -val jelölve.


■ Módosítsa a nyíl gombokkal a teljesítményt, és nyugtázza az **OK** gombbal.

■ Válassza a nyíl gombokkal a Időtartam és végül az **OK** lehetőséget.

■ Állítsa be a nyíl gombokkal a kívánt hőkezelési időt, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.

A kijelzőn látható a Időtartam és mögötte a választott idő.

■ Nyomja meg többször a  gombot, hogy a legfelső szintre kerüljön.




A módosított teljesítményfokozat valamint a módosított idő most el van mentve és lehívásra kerül, ha a  gombot megnyomja.

Az ön által beprogramozott idők áramkimaradás esetére el vannak mentve, és azokat nem kell újra bevinni.

Üzembe helyezési zár

Az üzembe helyezési zár megakadályozza a készülék akaratlan kezelését.

Üzembehelyezési zár bekapcsolása

- Válassza ki a  lehetőséget.
- Válassza ki a Beállítások  lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a Biztonság lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza a Reteszelés , majd az OK lehetőséget.
- Válassza a be, majd az OK lehetőséget.
- Kapcsolja ki a készüléket az üzembehelyezési zár aktiválásához.



A készülék működése most le van zárva, és csak akkor lehet használni, ha az üzembehelyezési zárat feloldják.

Csak a stoppert lehet aktivált üzembehelyezési zár mellett használni (Lásd „Stopper“).

Az üzembehelyezési zár áramkimaradás után is megmarad.

Üzembehelyezési zár megszakítása

Az üzembehelyezési zárat ideiglenesen feloldhatja.

- Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki  gombbal.
- A kijelzőn megjelenik: Reteszelés .
- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn megjelenik: Nyomja 6 mp-ig: "OK".

- Kövesse az utasításokat a kijelzőn.

Az idő visszafelé számolva megjelenik a kijelzőn.


Végül az üzembehelyezési zár megszakad.

- Adja meg a kívánt hőkezelési folyamatot.

Minden gomb és folyamat szabadon választható, amíg a készüléket ki nem kapcsolják.

Csak a készülék kikapcsolása után aktív az üzembehelyezési zár.

Az üzembehelyezési zár feloldása

- Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki  gombbal.

A kijelzőn megjelenik: Reteszelés .

- Hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn megjelenik: Nyomja 6 mp-ig: "OK".

- Kövesse az utasításokat a kijelzőn.

Az idő visszafelé számolva megjelenik a kijelzőn.

Végül az üzembehelyezési zár megszakad.

- Válassza ki a  lehetőséget.
- Válassza ki a Beállítások  lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza ki a Biztonság lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Válassza a Reteszelés , majd az OK lehetőséget.
- Válassza a ki, majd az OK lehetőséget.
- Kapcsolja ki a készüléket.

Az üzembehelyezési zár most ki van kapcsolva. A készülék funkciói most újra rendelkezésre állnak.

Kezelés

Stopper használata


Külső folyamatok felügyeléséhez, mint pl. tojások főzéséhez, beállíthat stoppert. A beállított idő másodpercenkénti szakaszokban visszafelé számolva fut le.

A stoppert akkor is használhatja, ha más időértékeket is beállított be egy hőkezelési folyamat automatikus be- és kikapcsolásához (pl. emlékeztetőül használhatja, hogy az ételt egy bizonyos idő letelte után meg kell fűszerezni).


- Érintse meg a  gombot.


A kijelzőn megjelenik: Stopper.

- Állítsa be a nyíl gombokkal a kívánt rövid időt, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A kijelzőn világít a , és az idő visszafelé számlálva lefut.

Az idő lefutása után megszólal egy hangjelzés.

Villog a , és az idő felfelé számlálódik. Így látható, mióta futott le a beállított stopper.

- Állítsa meg a folyamatot a  gomb megérintésével.

Stopper módosítása

- Nyomja meg a  gombot.

A kijelzőn megjelenik: Módosítás. A futó stopper megállt.

- Hagyja jóvá az OK gombbal.
- Módosítsa az időt nyíl gombokkal, majd hagyja jóvá az OK gombbal.

A stopper folytatódik.

A stopper törlése

- Nyomja meg a  gombot.



A kijelzőn megjelenik: Módosítás. A futó stopper megállt.

- Válassza a nyíl gombokkal a törlés lehetőségét, és hagyja jóvá az OK gombbal.

A stopper törlődik.

Stopper + hőkezelési folyamat használata

A stopper beállítható kiegészítőleg egy futó hőkezeléshez is, és azután a háttérben fut le.



- A hőkezelési folyamat alatt nyomja meg a  gombot.
- Válassza a nyíl gombokkal a Stopper lehetőséget, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Állítsa be a nyíl gombokkal a kívánt rövid időt, és hagyja jóvá az OK gombbal.
- Érintse meg a  gombot.



A kijelzőn egymás mellett látható a lejáró hőkezelési idő és a lejáró stopper.


Minden automatikus program súlytól függő.

Az ételek tömegét grammban (g), fontban (lb) vagy fontban/unciában (lb/oz) adhatja meg (lásd „Beállítások“, „Beállítások módosítása“ fejezet).

Az automatikus programoknak négy különböző kategóriájuk van:

- Főzés (hőkezelés) 
- Felolvasztás
- Melegítés
- Popcorn 

A hőkezelési programokat és a Popcorn programot az  vagy  érintőgombokkal hívhatja elő.

A felolvasztás és melegítés automatikus program kategóriákat a  érintőgombbal hívhatja elő, és aztán a nyíl gombokkal lehet kiválasztani.

Automatikus programok használata

- Válassza ki a kívánt automatikus programot, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.
- Adja meg az élelmiszer súlyát, és hagyja jóvá az **OK** gombbal.
- A nyíl gombokkal válasszon a **Azonnali indítás**, **Indítási időpont** és **Befejez. időp.** opciók közül.
- Kövesse a kijelző utasításait, pl. **Étel megfordítása** vagy **Étel megkeverése**.
- Az időt szobahőmérsékleten vegye figyelembe (kiegyenlítődési idő), hogy a hó az ételben egyenletesen oszoljon el.

Főzés

13 automatikus program közül választhat. A kiegyenlítődési idő kb. két perc.

- Szalonna
- Burgonya
- Csirke szószban
- Halfilé
- Halfilé szószban
- Leves
- Zöldség
- Fagyasztott készétel
- Fagyasztott zöldség
- Gyümölcskompót
- Hús szószban
- Rizs
- Egytálétel

Felolvasztás

A különböző élelmiszer csoportok felolvasztásához 13 program áll rendelkezésre. A kiegyenlítődési idő kb. tíz perc.

- Kenyér
- Sütemény
- Csirkecomb
- Ételek tányéron
- Halfilé
- Gyümölcs
- Húsdarabok
- Darált hús
- Szárnyas
- Leves
- Hús szeletelve
- Zöldség
- Hal

Kezelés - Automatikus programok

Melegítés

A különböző élelmiszer csoportok felmelegítéséhez 8 automatikus program áll rendelkezésre. A kiegyenlítődési idő ezekhez a programokhoz mindig kb. két perc.

- Felfűjt
- Csirke szószban
- Ételek tányéron
- Halfilé szószban
- Leves
- Hús szószban
- Egytálétel
- Zöldség

Popcorn

Ez az automatikus program popcorn készítésre alkalmas.

A mikrohullámú sütőben készíthető popcorn különböző csomagolási egységekben kapható kereskedelmi forgalomban. Ez a program kb. 100 g-os csomagolási egységre van kialakítva. Eltérő csomagolási egység esetén az idő megadott értéke egy bizonyos intervallumban módosítható (lásd „Beállítások”, „Készülék beállítások módosítása” rész).


A futó programhoz az idő megadott értékét nem lehet módosítani.

A program nem alkalmas popcorn kukorica vagy kukorica magok elkészítéséhez.

Ezzel az automatikus programmal csak kifejezetten jelölt mikrohullámú sütésre alkalmas popcornot készítsen.

- A tasakot a csomagoláson található utasítás szerint helyezze a forgótányérra.


Ha a tasak hozzáér a belső falhoz és ott fennakad, a hő feltorlódhat. Ügyeljen arra, hogy a tasak zavartalanul fel tudjon fűjódni.

- Érintse meg a  gombot.

Rövid idő múlva a program elindul. Azonnal elindul, ha a Start gombot megérinti.

Hamarosan hallani fogja, ahogy az első kukorica magok kidurrannak.

- Állítsa meg a programot a lejárat előtt, ha a durranó hangok ritkulnak. Vegye figyelembe a csomagoláson leírtakat.

 A forró tasak égési sérüléseket okozhat.

A tasak nagyon forró.

Ezért óvatosan vegye ki.

Ebben a fejezetben a „Főzés **Auto**“ automatikus programokhoz recept javaslatokat talál, amelyeket kiegészíthet vagy kombinálhat.

Ha az adott programokhoz a súly előírásokat túllépi, nem lehet elegendően hőkezelné az ételt.

Tartsa be a súly előírásokat.

Zöldség

Elkészítés

Tegye a megtisztított, előkészített zöldséget egy tálba. Frissességtől és víztartalomtól függően adjon hozzá 3-4 evőkanál vizet és egy kevés sót vagy más fűszereket. A súlyt a vizet beleszámítva adja meg, és lefedett tálban főzze. Kb. a hőkezelési idő felének letelte után az étel megfordításához ill. megkeveréséhez hangjelzés hallható.

Szószos zöldség elkészítésekor a súlyt a szósz összetevőivel együtt adja meg. Vegye figyelembe a maximális súly adatbevittelt.

Répa turbolyás tejszínben (két adag)

Elkészítési idő: 25–35 perc

Hozzávalók

350 g répa, tisztított
5 g vaj
50 ml zöldség alaplé (instant)
75 g Crème fraîche
1 ek fehérbor
só, bors
1 csipet cukor
 $\frac{1}{2}$ tk mustár
1-2 ek turbolya, friss, darabolt vagy
1 ek turbolya, szárított és morzsolt
kb. 1 ek világos mártás sűrítő por

Elkészítés

A répát gerezdekre (kb. 3-4 mm vastagságú) vagy szeletekre (3-4 mm) vágja. A vajat, zöldség alaplé, a Crème fraîche-t és minden más hozzávalót keverjen össze és a répával együtt tegye egy tálba. Lefedve főzze, és a készülék hangjelzésekor keverje meg

Beállítás: **Auto** Zöldség

Súly: 525 g

Szint: forgótányér

Receptek - Automatikus programok

Burgonya

Ezzel a programmal sós, héjas és Bouillon burgonyát készíthet.

Elkészítés

Adja meg a burgonya és a folyadék súlyát.

A sós burgonyához a burgonyát tegye egy tálba, adjon hozzá egy kevés sót, és lefedve főzze.

Héjas burgonyánál burgonyánként kb. egy evőkanál vizet adjon hozzá. A burgonya héját szűrje meg egy villával vagy fapálcikával és lefedve főzze.

Aranysárga burgonya (három adag)

Elkészítési idő: 25–35 perc

Hozzávalók

500 g hámozott burgonya
1 vöröshagyma, finomra kockázva
10 g vaj
1-2 ek őrölt curry
250 ml zöldség alaplé (instant)
50 ml tejszín
125 g zöldborsó (mélyhűtött)
só, bors

Elkészítés

A burgonyát vágja nagyobb kockákra (kb. 3 x 3 cm) vagy kisebb burgonyát használjon. Minden hozzávalót tegyen egy elegendően nagy tálba, és keverje össze. Lefedve főzze, és a készülék hangjelzésekor alaposan keverje meg, és főzze tovább.

Beállítás: Burgonya

Tömeg: 800 g

Szint: forgótányér

Rizs

Ezzel a programmal rizst készíthet a mikrohullámú sütőben.

Elkészítés

Adja meg a száraz rizs súlyát.

A száraz rizst öntse fel forrásban lévő vízzel, mégpedig 1 rész rizs, 2 rész víz arányban.

Lefedve főzze a rizst.

Hal-curry (4 adag)

Elkészítési idő: 35–45 perc

Hozzávalók

300 g darabolt ananász
1 piros paprika
1 kis banán
500 g arany vagy vörös sügér filé
3 ek citromlé
30 g vaj
100 ml fehérbor
100 ml ananászlé
só, cukor chilibors
2 ek világos mártás sűrítő por

Elkészítés

A halfilét kockázza fel, tegye egy tálba, és csepegtessen rá citromlét. Negyedelje fel a paprikát, távolítsa el az ereket és a magokat és vágja vékony csíkokra. Hámozza meg a banánt, és szeletelje fel. A paprikával és az ananászdarabokkal adja a halhoz, és keverje össze. Adja hozzá a vajat. A bort, a levet, a fűszereket és a mártás sűrítő port keverje össze, és adja hozzá a halhoz a tálban. Jól keverje össze a hozzávalókat és lefedve főzze.

Beállítás: Halfilé szószban

Súly: kb. 1 200 g

Szint: forgótányér

Szalonna

Ezzel a programmal ropogós szalonnát készíthet a mikrohullámú sütőben.

Elkészítés

Egy lap háztartási papírt helyezzen egy mikrohullámozható tányérra.

Helyezze a szalonnát a papírra, és egy másik lap háztartási papírral fedje be.

Hívaj elő a Szalonna programot, adja meg a szeletek számát, és indítsa el a programot.

Receptek - Automatikus programok

Mustáros csirkemell (4 adag)

Elkészítési idő: 30 perc

Hozzávalók

250 g Crème fraîche
1 szétnyomott fokhagymagerezd
4 ek édes mustár
1¹/₂ tk só
1¹/₂ tk zsálya
4 csirkemell filé (200 g/db), konyhakész

Eszköz

felfűjt forma (mikrohullámozható)

Elkészítés

A szószhoz a Crème fraîche-t, a fokhagymát, a mustárt, a sót és a zsályát keverje össze.

A csirkemell filéket helyezze egy felfűjt formába, és oszlassa el rajta a szószot. Lefedve indítsa el a programot.

A kijelző **Étel megfordítása** utasítása szerint fordítsa meg a csirkemell filéket, és öntse le szósszal. Lefedve süsse tovább.

Beállítás: Csirke szószban

Tömeg: 1100 g

Szint: forgótányér

Tanács

Alternatívaként használhat magos mustárt.

Minestrone (4 adag)

Elkészítési idő: 40 perc

Hozzávalók

50 g húsos szalonna
1 hagyma
150 g zeller
2 paradicsom
150 g sárgarépa
100 g zöldbab, fagyasztott
100 g borsó, fagyasztott
50 g tészta (kis kagylótészta)
1 ek olasz fűszerkeverék, fagyasztott
100 ml zöldséglevés alaplé
100 g keménysajt (parmezán), egy darab

Eszköz

üvegedény fedővel, mikrohullámozható

Elkészítés

Kockázza fel a szalonnát és a hagymát. Kockázza fel a zellert és a paradicsomot. A sárgarépát szeletelje fel. Öntsön mindent az üvegedénybe.

A babot, a borsót, a tésztát és a fűszereket a zöldséglevés alaplével adja hozzá, és keverje el. Lefedve indítsa el a programot.

Közben keverje meg a levest, és lefedve főzze tovább.

Reszelje le a parmezánt, és szórja a levesre.

Beállítás: Leves

Súly: 1000 g

Szint: forgótányér

Tanács

Tészta helyett 150 g felkockázott burgonyát is használhat.

Fehér fejeskáposzta egytálétel (4 adag)

Elkészítési idő: 45 perc

Hozzávalók

200 g marha darálthús
 $\frac{1}{2}$ tk só
 $\frac{1}{2}$ tk édesnemes pirospaprika
bors
1 hagyma
250 g burgonya
100 g póréhagyma
250 g fehér fejeskáposzta
250 g cékla
250 ml marhahúsleves
 $1\frac{1}{2}$ tk só
2 ek vörösborecet
150 g Crème fraîche
1 ek összevágott petrezselyem

Eszköz

tál, mikrohullámozható

Elkészítés

A darálthúst a sóval, paprikával és a borssal gyúrja össze. Formázzon kis golyókat, és helyezze az üvegedénybe.

Kockázza fel a hagymát és a burgonyát. A póréhagymát vágja karikákra. A káposztát gyalulja le. A céklát reszelje le.

A zöldséget rétegezze rá a húsgolyókra. A marhahúslevest és a sót adja hozzá. Lefedve a program szerint süssse meg.

Keverje bele a Crème fraîche-t és a petrezselymet. Vörösborecettel ízesítse.

Beállítás: Auto Egytálétel

Súly: 1600 g

Szint: forgótányér

Königsbergi húsgombóc (4 adag)

Elkészítési idő: 30 perc

A gombóchoz

40 g zsemlemorzsa
110 ml víz
1 vöröshagyma, finomra kockázva
250 g sertés darálthús
250 g marha darálthús
1 M-es méretű tojás
1 tk só
bors

A szószhoz

40 g lágy vaj
60 g búzaliszt, BL-51
500 ml hideg húsalaplé
2 ek tejszín
1 ek kapribogyó
1 tk citrom

Eszköz

felfújt forma (mikrohullámozható)

Elkészítés

A zsemlemorzstát keverje el vízzel és forralja fel.

A darálthúst és a hagymát adja a zsemlemorzsaéhoz. A tojással, a sóval és a borssal gyúrja tésztává. Formázzon nyolc húsgolyót, és helyezze egy felfújt formába.

Keverje el a vajat és a lisztet, és kis adagokban adja a húsgolyók mellé. Adja hozzá a húsalaplét. Lefedve a program szerint süssse meg.

A hangjelzőskor a szószot óvatosan keverje simára. Ízesítse tejszínnel, kapribogyóval és citrommal, és süssse tovább.

Beállítás: Auto Hús szószban

Súly: 1400 g

Szint: forgótányér

Halfilé

A konyhakész halfilét tetszés szerint fűszerezze, helyezze egy mikrohullámozható felfűjt formába, fedje le mikrohullámú fóliával vagy mikrohullámozható fedővel, adja meg a súlyt, és lefedve süsse.

Bogyós gyümölcsös kása (4 adag)

Elkészítési idő: 15–20 perc

Hozzávalók

400 g vegyes bogyós gyümölcs
(pl. földieper, málna), friss vagy mélyhűtött

50 ml eperszirup

1-2 ek étkezési keményítő

20 ml ribizli likőr

Elkészítés

A gyümölcsöt 100 ml vízzel és az epersziruppal adja egy tálba.

Az étkezési keményítőt 2 ek vízzel és a likőrrel keverje el, adja a gyümölcshöz, és süsse meg a program szerint.

Beállítás: Auto Gyümölcskompót

Súly: 500 g

Szint: forgótányér

Tanács

Ehhez nagyon finom a vaníliamártás-vagy fagyalt.

Az ételek melegítéséhez válassza a következő mikrohullám teljesítményt:

Italok	900 Watt
Ételek	600 Watt
Bébi-, gyermekételek	450 Watt


 A túl forró ételek égési sérülést okozhatnak.

A bébiétel és tápszer nem lehet túl forró.

Ezért csak fél-egy percig melegítse 450 Watt-on.


Tippek a melegítéshez

Az ételt lefedve melegítse, fedél nélkül csak panírozott ételt.

 A túlnyomás robbanást okozhat.

Lezárt tartályokban, vagy palackokban melegítés közben nyomás képződik, amely robbanáshoz vezethet.

Soha ne melegítsen ételt vagy folyadékot zárt edényben, mint pl. üveges bébiételt. Előtte nyissa ki az edényt. Cumisüvegek esetén először távolítsa el a zárókupakot és a szívókát.

 A túlfőzés sérülést okozhat.

Főzésnél, különösen folyadékok mikrohullámmal való utánmelegítések előfordulhat, hogy a forrási hőmérsékletet elérte, de tipikus gőzbuborékok még nem lépnek fel. A folyadék nem egyenletesen forr. Ez az úgynevezett forrási késedelem az edény kivételkor vagy megrázásakor hirtelen kezdődő gőzbuborék képződéshez és ezáltal hirtelen robbanásszerű kifutáshoz vezethet. A gőzbuborék képződés olyan erős lehet, hogy magától kinyílhat az ajtó.

Megelőzheti a gőzképződést ha a melegítés előtt a folyadékot megkeveri. A melegítés után várjon minimum húsz mp-et, mielőtt az edényt kivesszi a sütőtérből. A melegítés alatt az edénybe tehet egy üveg pálcát vagy hasonló tárgyat, ha van rá mód.

A tojások kidurranhatnak.

Ne melegítsen kemény tojást, héja nélkül sem mikrohullámmal.

Melegítés

A hűtőszekrényből kivett ételeknek a melegítéshez, hosszabb időre van szükségük, mint a szobahőmérsékletűeknek. A melegítéshez szükséges idő az étel állagától, mennyiségétől és kiinduló hőmérsékletétől függ.

Gondoskodjon róla, hogy az ételeket mindig kellően megmelegítse.

Ha nem biztos benne, hogy eléggé megmelegedett-e az étel, akkor inkább hagyja még benn egy ideig.


A nagyobb mennyiségű ételeket melegítés közben keverje ill. fordítsa meg. A külső rétegeket keverje középre, mert a széleken hamarabb felmelegszik.

Melegítés után

Legyen óvatos az edény kivételekor!
Forró lehet.

Az edény nem a mikrohullámoktól, (kivétel: sütőben használható kőedény), hanem az ételek hőátadásától melegszik fel.

Hagyja az ételeket néhány percig szobahőmérsékleten állni, hogy a hőmérséklet az ételen belül egyenletes eloszlású legyen. A hőmérséklet kiegyenlítődik.

 A túl forró ételek égési sérülést okozhatnak.

Az ételek a melegítés után nagyon forróak lehetnek.

A melegítés után az ételt, különösen a bébi-és gyermekételt, feltétlenül keverje ill. rázza meg, és ellenőrizze a fogyasztási hőmérsékletet!

Az ételt tegye egy mikrohullámú sütésre alkalmas tábla, és lefedve főzze.

A főzésnél ésszerű, ha előfőzéshez először 900 Watt teljesítményt és további kímélő főzéshez 450 Watt-ot választ.


Forraláshoz, mint a **tejberizs** és a **gríz**, először 900 Watt-ot, majd 150 Watt-ot állítson be.

Tippek a főzéshez

Zöldség esetén a főzési idő az állagától függ. A friss zöldség nagyobb víztartalmú, és ezáltal hamarabb puhul. Tárolt zöldséghez adjon hozzá egy kis vizet.


A hűtőszekrényből kivett ételeknek a főzéshez hosszabb időre van szükségük, mint a szobahőmérsékletűeknek.

Főzés közben keverje vagy fordítsa meg az ételt. Ezáltal egyenletesen eloszlik a hőmérséklet.


 A túl rövid hőkezelési idő veszélyeztetheti az egészséget.

Különösen a romlandó élelmiszereket, mint a hal, főzze meg alaposan. Ilyen ételek főzésekor feltétlenül vegye figyelembe a megadott főzési időket.

Héjas ételeket, mint a paradicsomot, virslit, héjas burgonyát és padlizsánt többször szűrje meg ill. vágja be, hogy a keletkező gőz el tudjon távozni, és az étel ne durranjon szét.

 A héjas tojás sérülést okozhat. Ha a tojást a héjában főzi, az még a sütőtérből való kivételt követően is szétdurranhat.

Tojást héjában csak speciális edényben főzzön mikrohullámú üzemmódban.

 Héj nélküli tojás égési sérülést okozhat.

Héj nélküli tojás esetén a tojássárgája a készítés után nagy nyomással kispriccelhet.

Héj nélküli tojás esetén a tojássárgája héját előbb többször szűrje meg.


Főzés után

Legyen óvatos az edény kivételekor! Forró lehet.

Az edény nem a mikrohullámoktól, (kivétel: sütőben használható kőedény), hanem az ételek hőátadásától melegszik fel.

Hagyja az ételeket néhány percre szobahőmérsékleten állni (kiegyenlítődési idő), hogy a hőmérséklet az ételen belül egyenletesebb eloszlású legyen. A hőmérséklet kiegyenlítődik.

Felolvasztás

 Az ismételt lefagyasztás veszélyeztetheti az egészségét.

Megolvadt vagy felolvadt élelmiszer az ismételt lefagyasztáskor veszít a tápanyagából, és megromlik.


Az egyszer már megolvadt vagy felolvadt élelmiszert ne fagyassza le újból. Minél előbb használja fel. Főtt vagy sült felolvasztott ételt újra lefagyaszthat.

Az ételek felolvasztásához válassza a következő mikrohullám teljesítményt:

- 80 Watt
nagyon érzékeny ételek, mint tejszín, vaj, tejszínes és vajos krémtorták, sajt felolvasztásához.
- 150 Watt
más ételek felolvasztásához.

Az ételt a csomagolásból tegye egy mikrohullámú sütőhöz alkalmas edénybe, és lefedés nélkül olvassza fel. A felolvasztási idő fele után fordítsa meg, darabolja fel vagy keverje meg.

Hús felolvasztásához a fagyasztott, kicsomagolt húst egy megfordított tányérra egy üveg vagy porcelán edénybe tegye, hogy a húslé te tudjon csepegni. A felolvasztási idő alatt fordítsa meg.

 A szalmonella veszélyeztetheti az egészségét.

Szárnyasok felolvasztásakor ügyeljen a rendkívüli tisztaságra.

Ne használja fel az olvadékvizet.

A húsnak, szárnyasnak és halnak nem kell teljesen felolvadnia a főzéshez. Elegendő, ha az étel megolvadt. A felület ekkor elég puha ahhoz, hogy felvegye a fűszereket.

Felolvasztás és az azt követő elkészítés

– A mélyhűtött készülékeket felolvaszthatja, majd megmelegítheti ill. főzheti.

Először válassza a 900 Watt-ot és végül a 450 Watt-ot.

Az ételt a csomagolásból tegye egy mikrohullámú sütéshez alkalmas edénybe, és lefedve olvassza fel és hevítse ill. főzze. Kivétel: a vagdalthúst fedél nélkül főzze.

Sok folyadékot tartalmazó ételeket, mint levesek és zöldség, közben többször keverje meg. Hússzeleteket az idő felének letelte után óvatosan válassza szét és fordítsa meg. A halat is fordítsa meg az idő felének letelte után.

Hagyja az ételeket a felolvasztás és hevítés ill. főzés után néhány percre szobahőmérsékleten állni, hogy a hőmérséklet az ételen belül egyenletes eloszlású legyen.

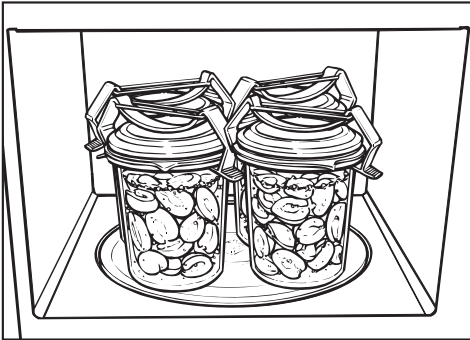
A mikrohullámú sütővel befőzhet mikrohullámozható üvegben, amelyek szakkereskedésben kaphatók, kisebb mennyiségű gyümölcsöt, zöldséget és húst. Az üvegeket a szokásos módon készítése elő.

Az üvegeket nem szabad több mint 2 cm-rel a széle alá tölteni.

A mikrohullámozható befőttesüvegeket csak mikrohullámozható kapcsolókkal vagy áttetsző ragasztószalaggal zárja le.

Ne használjon fémkapcsokat vagy csavaros zárású üvegeket valamint (konzerv)dobozokat, hogy elkerülje a szikraképződést.

A legkedvezőbb, ha maximum négy $\frac{1}{2}$ -literes üvegeket főz be.



- Állítsa az üvegeket a forgótányérra.
- Az üveg tartalmát addig főzze 900 Watt teljesítménnyel, amíg buborékok nem keletkeznek.

A szükséges idő függ:

- az üveg tartalmának kiindulási hőmérsékletétől.
- az üvegek számától.

Az időtartam az egyenletes forrásig, azaz amíg minden üvegben gőzbuborékok lépnek fel

1 üveg	kb. 3 perc
2 üveg	kb. 6 perc
3 üveg	kb. 9 perc
4 üveg	kb. 12 perc

Gyümölcs és uborka esetén ez az idő elegendő a befőzéshez.

Zöldségek esetén a buborékképződés kezdete után csökkentse a mikrohullámú teljesítményt 450 Watt-ra és

- a répát kb. 15 percre,
- a borsót kb. 25 percre főzze.

Befőzés után

vegye ki az üvegeket a sütőtérből, takarja le egy kendővel, és kb. 24 órán át hagyja egy huzatmentes helyen állni.

A kapcsokat ill. a ragasztószalagot távolítsa el, és ellenőrizze, hogy minden üveg le van-e zárva.

Alkalmazási példák

Élelmiszerek	Mennyiség	MH-teljesítmény (Watt)	Idő (perc)	Útmutatások
Vaj/margarin olvasztása	100 g	450	1:00–1:10	Fedő nélkül olvasztandó
Csokoládé felolvasztása	100 g	450	3:00–3:30	Fedő nélkül olvasztandó, időközönként keverje meg
Zselatin olvasztása	1 csomag + 5 ek víz	450	0:10–0:30	Fedő nélkül oldja fel, időközönként keverje meg
Tortabevonó készítése	1 csomag + 250 ml folyadék	450	4–5	Fedő nélkül melegítse, időközönként keverje meg
Kelt tészta	Kovász 100 g lisztből	80	3–5	Lefedve hagyja kelni
Csokicsók megnövelése	20 g	600	0:10–0:20	Fedetlenül egy tányéron
Salátaöntetek ízesítése	125 ml	150	1–2	Fedetlenül, csak egészen kicsit melegítse fel
Citrusfélék hőkezelése	150 g	150	1–2	Fedetlenül, egy tányérra téve
Fagylalt adagolhatóvá tétele	500 g	150	1–3	Fedetlenül állítsa a készülékbe
Paradicsom hámozása	3 darab	450	6–7	A paradicsomot a csutkájánál kereszt alakban vágja be, kevés vízben lefedve melegítse meg, húzza le a héját. A paradicsom nagyon forró lehet!
Eperlekvár készítése	300 g földieper, 300 g zselésítő cukor	900	7–9	Keverje össze a gyümölcsöt és a cukrot, lefedve egy magas falú edényben főzze

Minden adat esetében irányértékekről van szó.

Adatok a vizsgálóintézetek számára

Tesztételek az EN 60705 szabvány szerint	MH-teljesítmény (Watt)	Időtartam (perc)	Ki-egyenlítőési idő* (perc)	Megjegyzés
Tojáskrém, 1000 g	300	38–40	120	Az edényt lásd a szabványban, mérete a felső peremnél (25 x 25 cm)
Homoktorta, 475 g	600	7–7:30	5	Az edényt lásd a szabványban, külső átmérője a felső peremnél 220 mm, ételkészítés fedő nélkül
Darált hús, 900 g	600 450	4 17	5	Az edényt lásd a szabványban, mérete a felső peremnél 250 mm x 124 mm, ételkészítés fedő nélkül
Hús (darált hús) felolvasztása, 500 g	300 150	3 6:30	10	Az edényt lásd a szabványban, fedetlenül olvassza fel, a sütési idő felénél fordítsa meg
Málna, 250 g	150	7	3	Az edényt lásd a szabványban, felolvasztás fedő nélkül

E kiegyenlítési idő alatt hagyja szobahőmérsékleten állni az ételt, hogy a hőmérséklet egyenletesen oszoljon el az ételmiszerben.

Tisztítás és ápolás

A tisztítás előtt a mikrohullámú sütőt feszültségmentesítse (pl. a hálózati csatlakozó kihúzásával).

A mikrohullámú sütő tisztításához semmi esetre se használjon gőz-tisztítókészüléket.

A gőz-tisztítókészülék gőze a mikrohullámú sütő áramvezető alkatrészeire juthat, és zárlatot okozhat.

Sütőtér, ajtó belső oldala

⚠ A forró sütőtér égési sérüléseket okozhat.

Közvetlenül a használat után a sütőtér még túl forró lehet a tisztításhoz.

Csak akkor tisztítsa meg a sütőteret, ha már kihűlt.

⚠ A túl erős szennyeződések tűzveszélyt okozhatnak.

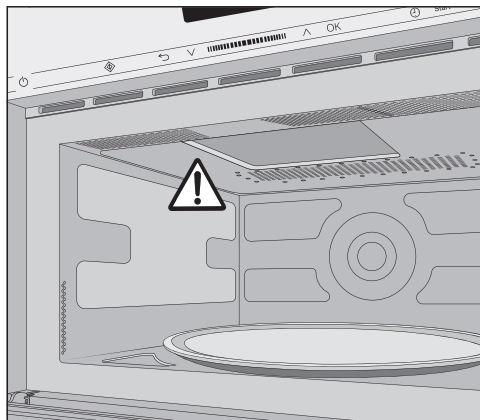
Erős szennyeződések adott esetben károsíthatják a készüléket, és a tűzveszély veszélyes szituációkat okozhat.

Ne várjon a tisztítással túl hosszú ideig, hogy a tisztítást ne nehezítse meg feleslegesen, és extrém esetben már ne is legyen lehetséges.

A sütőteret és az ajtó belső oldalát lágy tisztítószerrel tisztíthatja vagy mosogatószeres vízzel töltött szórófejes palackkal, majd le- ill. kitörölheti. Majd puha ronggyal törölje szárazra.

Szennyeződések esetén hevítsen egy pohár vizet a sütőtérben két-három percig, amíg forni nem kezd. A gőz lecsapódik a sütőtérben, és felpuhítja a

szennyeződést. Most kitörölheti a szennyeződést, esetleg egy kevés mosogatószerrel.



A sütőtérben a mikrohullám kivezető nyílása előtti fedelet ne távolítsa el.

Víz és tárgy ne kerüljön a készülék szellőzőnyílásába.

Ne törölje ki túl nedvesen a sütőteret, hogy ne jusson folyadék a meglévő nyílásokon keresztül a készülék belsőjébe.

Ne használjon súrolószert, mert ettől az anyag karcolódik.

A belső térben levő szagot úgy semlegesítheti, ha a készülékben egy csészében néhány percig citromleves vizet forral.

⚠ A sérült készülék veszélyeztetheti az egészségét.

A készüléket sérült ajtóval nem használhatja, amíg egy Miele engedélyvel rendelkező szakember meg nem javította. Bekapcsolt állapotban mikrohullámok léphetnek ki, ami veszélyt jelent a felhasználóra nézve.

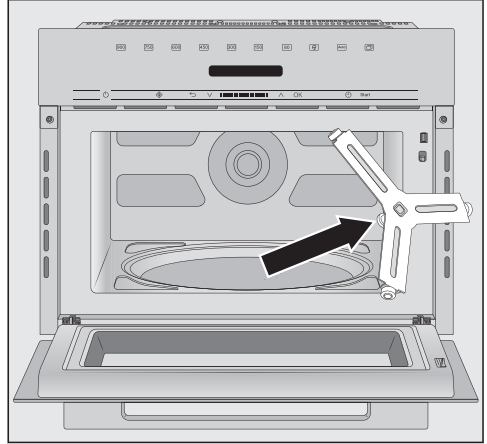
Az ajtót mindig tartsa tisztán és mindig nézze át, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Ne használja a készüléket, ha

- a készülékajtó el van görbülve.
- az ajtópántok lógnak.
- a házon, az ajtón, vagy a sütőtér falain látható lyukak vagy repedések vannak.

A sütőtér tisztításához a következőket teheti:



- Vegye ki a forgótányért és mosogatógépben vagy mosogatószeres vízzel tisztítsa meg.



- Tisztítsa meg a futógyűrűt, amely a forgótányér alatt van, valamint az alatta lévő sütőtér alját. A forgótányér egyébként szaggatottan forog.
- Tisztítsa meg a forgótányér és a futógyűrű közötti érintkező felületet.

Ne forgassa kézzel a forgókeresztet, mert a hajtómotor károsodhat.

Tisztítás és ápolás

A készülék előlapja

Víz és tárgy ne kerüljön a keret szelőlőzönyítésébe.

Ha a szennyeződések hosszabb ideig hatnak, adott esetben nem lehet azokat már eltávolítani, és a felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak.

A legjobb, ha azonnal eltávolítja a készülék előlap szennyeződéseit.

Tisztítsa meg a készülék előlapot tiszta törölkendővel, némi kézi mosogatószerrel és meleg vízzel. Törölje azután egy puha kendővel szárazra.

A tisztításhoz használhat egy tiszta, nedves mikroszálal kendőt tisztítószer nélkül.

Minden felület érzékeny a karcolódásra. Üvegfelületek esetén a karcolások bizonyos körülmények között töréshez vezethetnek.

Minden felület elszíneződhet vagy megváltozhat, ha nem megfelelő tisztítószerekkel kerül érintkezésbe.

Ezért vegye figyelembe a tisztítási útmutatásokat.

A felületek károsodásának elkerülése érdekében ne használjon a tisztításhoz

- szóda-, ammónia-, sav- vagy klorid tartalmú tisztítószereket,
- vízkőoldó tisztítószereket,
- súroló tisztítószereket, pl. súrolóport, folyékony súrolószert, polírozó tisztítószereket,
- oldószertartalmú tisztítószereket,
- nemesacél-tisztító szereket,
- mosogatógép-tisztítót,
- sütőtisztító spray-eket,
- üvegtisztítót,
- dörzsölő kemény szivacsokat és keféket, pl. edénysúroló szivacsot,
- tisztító radírt,
- éles fémpengét!

A legtöbb üzemzavart és hibát, amelyek a napi üzemeltetés során felléphetnek, saját maga is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.com/service oldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról.

A következő táblázatok segítenek önnek abban, hogy megtalálja az üzemzavar vagy a hiba okát, és elhárítsa azt.

Probléma	Ok és elhárítás
Egy művelet nem indítható el.	<p>Ellenőrizze, hogy</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ a készülékajtó be van-e zárva. ■ az üzembehelyezési zár be van-e kapcsolva (lásd „Kezelés“, „Üzembehelyezési zár“). ■ a kijelzőn látható-e: Étél készülékben van?. Az ajtót hosszabb ideig (kb. húsz percig) nem nyitották ki (lásd „Kezelés“, „Étél készülékben van?“ részt). ■ a készülék hálózati csatlakozója megfelelően be van-e dugva. ■ a házi elosztó rendszer kikapcsolt-e, mert a készülék, a ház feszültsége vagy más készülék meghibásodott (húzza ki a csatlakozót a hálózati dugaljából, forduljon elektrotechnikai szakemberhez vagy a Vevőszolgálathoz, lásd a „Vevőszolgálat“ fejezetet).
Sütés után üzemi zaj hallható.	<p>Ez nem hiba! Egy sütési művelet után a hűtőventilátor egy ideig bekapcsolva marad, hogy a sütőtér levegőjének páratartalma a sütőtérben, a kezelőpanelen vagy a beépítőszelekrényen ne tudjon lecsapódni. Automatikusan kikapcsol.</p>
A kijelzőmező sötét.	<p>A pontos idő ki van kapcsolva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kapcsolja be a készüléket a Be/Ki ① gombbal.
A forgótányér nagyon szaggatottan forog.	<p>A forgótányér területe valószínűleg piszkos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ellenőrizze, hogy a forgótányér és a sütőtér alja között nincs-e szennyeződés. ■ Ellenőrizze, hogy a forgótányér és a futógyűrű közötti érintkező felület tiszta-e. ■ Tisztítsa meg a forgótányér területét.

Mi a teendő, ha ...

Probléma	Ok és elhárítás
A beállított idő lejártá után az étel nem olvadt fel elegendően, nem elég meleg ill. nem főtt meg elegendően.	<p>Az időtartamot és a teljesítményfokozatot nem megfelelően állította be.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ellenőrizze, hogy a megadott időhöz a megfelelő teljesítményfokozatot választotta-e. Minél alacsonyabb a teljesítményfokozat, annál hosszabb az idő.■ Ellenőrizze, hogy a folyamatot nem szakította-e meg és utána nem indította-e újra.
A mikrohullám üzemmód működik, a sütőtér világítása viszont nem.	<p>Az izzó hibás. A készüléket a szokásos módon használhatja, de az izzó hibás.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Értesítse a Vevőszolgálatot, ha a világítást ki szeretné cserélni.
Üzemelés közben különös zajok hallhatóak.	<p>Az étel alufóliával van lefedve.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Távolítsa el az alufóliát.
	<p>Fém edény használata miatt szikrák keletkeznek.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vegye figyelembe az edényválasztásra vonatkozó utasításokat az azonos elnevezésű fejezetben!
Az idő helytelen a kijelzőmezőn.	<p>Áramkimaradás után újra be kell állítani a pontos időt.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Módosítsa a pontos időt.
Az étel túl hamar kihűl.	<p>A mikrohullám tulajdonságai miatt a hő először az étel szélső szintjein keletkezik, és aztán halad a közepe felé. Ha tehát magas mikrohullám teljesítménnyel hevíti az ételt, akkor kívül már forró lehet, de belül még nem. A hőmérséklet kiegyenlítődéskor az étel belül melegebb lesz, kívül hidegebb.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ezért különösen az eltérő összetételű ételeket menühöz hasonlóan melegítse, alacsonyabb hőmérsékleten és ennek megfelelően hosszabb ideig.

Probléma	Ok és elhárítás
A mikrohullámú sütő a főzési, melegítési, felolvasztási folyamat alatt kikapcsol.	A levegő keringés valószínűleg nem elegendő. ■ Ellenőrizze, hogy a levegőki- vagy bevezetés el van-e zárva. Távolítsa el a tárgyakat.
	A készülék túlmelegedésekor biztonsági okokból a készülék kikapcsolhat. ■ A lehűlési fázis után folytathatja a folyamatot.
	A készülék ismételt kikapcsol. ■ Értesítse a Vevőszolgálatot.

Ügyfélszolgálat

A www.miele.com/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Kapcsolatfelvétel üzemzavarok esetén

Az olyan meghibásodások esetén, amelyet saját maga nem tud elhárítani, kérjük értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához az interneten a www.miele.hu/service oldalon foglalhat időpontot.

A Miele Ügyfélszolgálatának elérhetőségeit ennek a dokumentumnak a végén találja.

Az ügyfélszolgálatnak adja meg a készüléke modellazonosítóját és gyártási számát (Fabr./SN/Nr.). Mindkét adatot az adattáblán találja meg.

Garancia

A garancia idő 2 év.

További információkat a mellékelt garancia feltételekben talál.

Miele Kft.

H – 1022 Budapest

Alsó Törökvész út 2.

Tel: (06-1) 880-6400

E-mail: info@miele.hu

Internet: www.miele.hu

Gyártó:**Miele & Cie. KG**

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Németország

M 7140 TC, M 7240 TC

hu-HU

M.-Nr. 11 196 700 / 04